



DVB-T | DVB-C* | USB | DVD*



Návod na obsluhu
Návod k obsluze
Instrukcja obsługi
Használati útmutató

* len pre vybrané modely
dla wybranych modeli
pouze pro vybrané modely
csak támogatott eszközöket



BLAUPUNKT





Dôležité bezpečnostné pokyny



Prečítajte si prosím tieto pokyny. Pred používaním zariadenia by ste si mali prečítať celé bezpečnostné a prevádzkové pokyny.

Upozornenia

- Aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru, úrazu elektrickým prúdom, alebo poškodenia televízneho prijímača, nevystavujte ho pôsobeniu prachu, dažďa či vlhkosti, ani v jeho blízkosti alebo na neho neumiestňujte nádoby naplnené kvapalinou.
- Televízny prijímač neumiestňujte do uzatvoreného priestoru, zabezpečte aby vetracie otvory na zadnej strane prijímača neboli ničím zakryté.
- Tento televízny prijímač a akékoľvek jeho súčasti, vrátane batérií likvidujte spôsobom neškodným pre životné prostredie. V prípade pochybností o spôsobe recyklácie kontaktujte prosím príslušnú organizáciu vo vašom okolí.

Aby ste zabránili šíreniu požiaru, nikdy sa k tomuto výrobku nepribližujte so sviečkou alebo in otvoreným ohňom.



- Nainštalujte výrobok najmenej 4 cm od steny z dôvodu ventilácie.
- TV nie sú určené pre použitie na pracovných staniciach.

Údržba

- Zariadenie čistite jemnou, suchou handričkou. Ak je povrch mimoriadne znečistený, na čistenie použite jemnú handričku navlhčenú v mydlovej vode, alebo v slabom roztoku saponátu.
- Na odstránenie prílepených nečistôt z LCD/LED obrazovky použite prostriedok na čistenie okuliarov.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužite alkohol, riedidlo alebo benzén.
- Pred použitím chemicky upravenej handričky si dôkladne prečítajte návod ktorý je k nej priložený.

VÝSTRAHA: Ak by sa voda alebo iná kvapalina dostala do televízora cez povrch panela displeja alebo zadný kryt, mohlo by dôjsť k poruche.

Balenie

- Najbezpečnejší spôsob prepravy vášho výrobku je originálna krabica/balenie – odložte si prosím balenie pre takýto prípad.
- V prípade záručného servisu, opravy alebo inej pomoci budete originálnu krabicu/balenie potrebovať. Záručný servis nebudeme môcť vykonať, ak ho nebudete vedieť správne zabaliť.

Bezpečnosť

- Nikdy sa nepokúšajte vymeniť zástrčku, pokiaľ nemáte požadovanú kvalifikáciu a nie ste na to zákonne oprávnený. V prípade potreby vymeniť prívodný kábel, kvôli informácii o vhodnej náhrade kontaktujte výrobcu.
- Nikdy televízny prijímač nepoužívajte, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodený.
- Televízny prijímač umiestnite vždy na rovný povrch tak, aby nebol vystavený silným vibráciám.
- Dajte pozor, aby televízny prijímač nebol položený na prívodný kábel, pretože jeho hmotnosť môže poškodiť kábel a spôsobiť bezpečnostné riziko.
- Nikdy k televízoru nepoložte mobilné telefóny, reproduktory, ani iné zariadenia ktoré môžu spôsobiť magnetické alebo rádiové rušenie televízneho prijímača. Ak je rušenie viditeľné, presuňte zariadenie spôsobujúce rušenie ďalej od televízneho prijímača.
- Na odpojenie prístroja od siete použite prosím viacpólový vypínač umiestnený na bočnej, spodnej alebo zadnej časti TV. Vypínač musí ostať ľahko dostupný.
- Batérie (batériový zdroj alebo nainštalované batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň a pod.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Dôležité informácie týkajúce sa použitia videohier, počítačov, špeciálnych titulkov alebo iného zobrazenia nepohyblivých obrázkov.

- ☛ Nadmerné používanie programových materiálov s nepohyblivým obrázkom môže spôsobiť permanentný „tieňový obraz“ na LCD paneli.
- ☛ Tento obrázok na pozadí je pri normálnych programoch viditeľný vo forme stacionárneho nepohyblivého obrázka. Tento typ nevratného poškodenia LCD/LED panelu sa dá obmedziť dodržaním nasledovných krokov:
- ☛ Znížením nastavenia jasú/kontrastu na minimálnu sledovateľnú úroveň.
- ☛ Nezobrazovaním nepohyblivého obrázku po dlhú dobu.
- ☛ Vypnutím prístroja, ak sa naozaj nepoužíva

Priklady obrázkov na ktoré si musíte dávať pozor sú nasledovné (toto nie je vyčerpávajúci zoznam):

- » TLogá TV kanálov: napr.: Zobrazené logá obchodných kanálov a cien – hlavne ak sú svetlé a stacionárne. Pohyblivé alebo málo kontrastné grafiky menej pravdepodobne spôsobia starnutie obrazovky.
- » Zobrazenia času
- » Teletext: Nesledujte stacionárnu stránku po dlhú dobu
- » TV/DVD Menu: napr.: Zoznamy obsahov DVD disku
- » Režim pauzy: Neponechávajte TV v režime pauzy po dlhú dobu, napr. pri sledovaní DVD alebo videa.

Batérie

- ☛ Pri vkladaní batérií dodržiavajte správnu polaritu.
- ☛ Nepoužívajte spolu rôzne typy batérií, ani nemiešajte staré batérie s novými.
- ☛ Batérie likvidujte spôsobom priateľským k životnému prostrediu.
- ☛ V určitých oblastiach je spôsob likvidácie batérií regulovaný. Overtte si to prosím u príslušného lokálneho orgánu.



Slovensky

Ako sa má tento výrobok zlikvidovať?

- ☛ Elektrické a elektrotechnické zariadenia a batérie sa nesmú likvidovať s domácim odpadom. Nechajte ich recyklovať v mieste na to určenom. Obráťte sa na miestne úrady alebo na vášho predajcu, ako tovar recyklovať.



VÝSTRAHA:

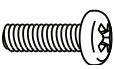


Tento štítok s varovaním je umiestnený na zadnom paneli zariadenia

TOTO ZARIADENIE JE LASEROVÝM VÝROBKOM TRIEDY 1. TOTO ZARIADENIE VŠAK POŽÍVA VIDITEĽNÝ LASEROVÝ LÚČ, KTORÝ PRI NASMEROVANÍ MÔŽE SPÔSOBIŤ NEBEZPEČNÉ OŽIARENIE. PRI POUŽÍVANÍ PREHRÁVAČA DBAJTE NA SPRÁVNE DODRŽIAVANIE POKYNOV. KEĎ JE TOTO ZARIADENIE PRIPOJENÉ K SIEŤOVEJ ZÁSUVKE, NEPOZERAJTE ZBLÍZKA ČEZ OTVORY DO VNÚTRA TOHTO ZARIADENIA. POUŽITIE OVLÁDANIA ALEBO NASTAVENIA ALEBO VYKONÁVANIE POSTUPOV INAK NEŽ JE UVEDENÉ TU MÔŽE SPÔSOBIŤ NEBEZPEČNÉ VYSTAVENIE RADIÁCII. NEOTVÁRAJTE KRYTY ANI SAMI ZARIADENIE NEOPRAVUJTE. SERVIS ZVERTE KVALIFIKOVANÉMU PERSONÁLU.

Čo obsahuje balenie

Balenie obsahuje nasledovné súčasti:

	
1x TV	1x Diaľkové ovládanie
	
2x batérie AAA	1x Návod na obsluhu
	
1x Stojan 1x Krk stojanu TV	1x RF kábel
	
1 x inštalačná sada	1x záručná karta

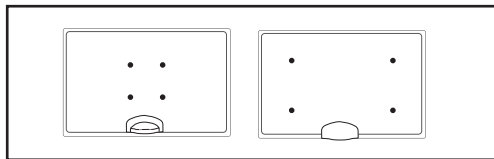
Montáž stojanu

Postupujte podľa inštrukcií uvedených v priloženom letáku na inštaláciu stojanu.

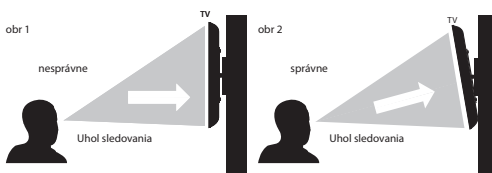
Montáž TV na stenu

Tento televízor potrebuje držiak na stenu typu VESA 100, alebo ekvivalent.

1. Vyberte štyri skrutky, ktoré sú zvýraznené nižšie.
2. Držiak na stenu sa teraz dá jednoducho pripevniť k montážnym otvorom na zadnej strane TV. Tieto otvory sú znázornené na obrázku nižšie.



Ak je TV namontovaný na stene vo väčšej výške než je výška očí, optimálne sledovanie dosiahnete naklonením TV nadol, aby ste pozerali kolmo na obrazovku TV. Viď obr. 1 a 2



Dôležité upozornenie

Umiestnite televízor do blízkosti steny tak, aby sa zabránilo možnosti jeho pádu

Nižšie uvedené pokyny predstavujú bezpečnejší spôsob zabezpečenia televízora upevnením na stenu tak, aby sa zamedzilo možnosti jeho pádu. Tým sa predíde možnému zraneniu a jeho poškodeniu.

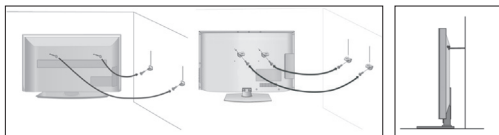
Táto metóda sa používa v prípade, ak je televízor umiestnený na sklenenom povrchu alebo nechcete aby skrutka poškodila nábytok.

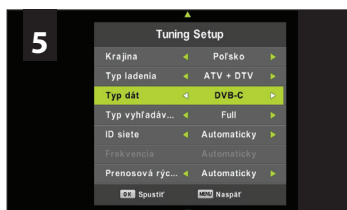
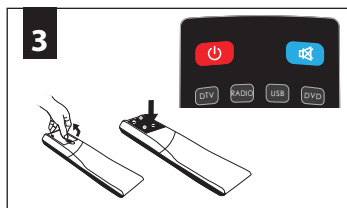
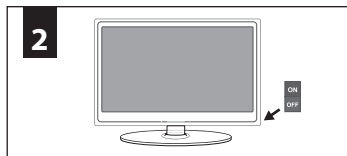
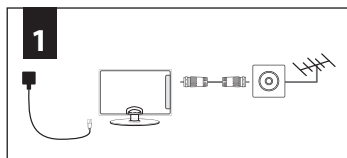
Uistite sa, že deti nemajú možnosť televízor ťahať alebo sa naň vešať.

Pre tento typ inštalácie budete potrebovať fixačný drôt.

A) Pomocou jedného / oboch horných montážnych otvorov určených na montáž na stenu a skrutiek (skrutky sú dodávané priamo v montážnych otvoroch) pripevnite jeden koniec upevňovacieho drôtu / drôtov na televízor,

B) Zaistite druhý koniec upevňovacieho drôtu / drôtov o vašu stenu.





Začínáme – počiatočné nastavenie

1. Prostredníctvom dodaného RF kábla pripojte TV k zásuvke TV antény. Napájací kábel zasuňte do elektrickej zásuvky.
2. Televízor zapnite hlavným vypínačom umiestneným na boku TV.
3. Dodané batérie vložte do diaľkového ovládania a TV zapnite stlačením tlačidla Standby.
4. Privíta vás úvodná nastavovacia obrazovka. Ak sa nezobrazí, stlačte prosím [MENU] na diaľkovom ovládači, potom 8-8-8-8 a menu sa zobrazí. V rámci trvalého úsilia o zníženie spotreby energie, sme pridali novú funkciu Ecohome (Zobrazí sa na obrazovke prvej inštalácie). Táto funkcia pomáha znížiť spotrebu energie až o 15% v porovnaní s ostatnými režimami. Jas obrazu sa zníži pomocou Ecohome režimu. Ak Vám toto nevyhovuje, môžete si vybrať z iných režimov (Poznámka: profesionálny režim je optimálny predvolený režim, ale spotrebováva 15% viac než Ecohome).
Zvoľte jazyk, krajinu a prostredie.
Aktivujte LCN ak si želáte zoradiť naladené DVB-C kanály podľa nastavení poskytovateľa káblového pripojenia (len pre DVB-C).
Pre spustenie ladenia stlačte tlačidlo [OK] na diaľkovom ovládači.
5. V nasledovnom kroku si vyberte typ digitálneho vysielania. Môžete si vybrať medzi DVB-T (terestriálne) a DVB-C (káblové). Analógové kanály budú prehľadané automaticky, pretože väčšina z káblových sietí zahŕňa analógové kanály.* Vyberte DVB-C, ak je váš televízor pripojený k sieti káblovej televízie. Zachovajte prednastavené nastavenia. Na diaľkovom ovládači stlačte [OK] a ladenie sa spustí.
*Ak nebolo možné DVB-C kanály naladiť, obráťte sa na svojho káblového operátora pre platný "Network ID". Potom vykonajte nové hľadanie. Stlačte tlačidlo [MENU], vyberte "Network ID" a zadajte ID siete. Pre spustenie ladenia stlačte tlačidlo [OK] na diaľkovom ovládači.**

Tip:

Ak TV nájde niektoré, avšak nie všetky digitálne kanály, TV funguje správne, ale prijímaný signál nie je dostatočne silný. (Intenzita signálu musí byť viac než 85% - intenzitu signálu prijímaného TV môžete vidieť pri prepínaní kanálov / programov). Aby ste mohli prijímať všetky dostupné kanály, potrebujete zvýšiť intenzitu signálu. Najekonomickejší spôsob ako to urobiť je zakúpiť a zapojiť „zosilňovač signálu“ medzi TV a zásuvku TV antény. Ak sa týmto problémom nevyrieši, potrebujete modernizovať TV anténu na digitálnu kompatibilnú anténu s vysokým ziskom.

* - len pre modely s DVB-C tunerom

Dialkový ovládač

1. **⏻ STANDBY** – Prepnutie TV do pohotovostného režimu a naopak.
🔇 MUTE – Stlmenie zvuku.
DTV – Switch to digital TV source.
RADIO – Prepnutie na Digital a prepínanie medzi TV a rádio v režime Digital
USB – Prepnutie na USB zdroj
DVD¹ – Prepnutie na DVD zdroj
2. **0 – 9** – priama voľba TV kanálu.
TV GUIDE – Otvára 7-dňový TV program (Digitálny režim)
↺ – Návrat na predchádzajúce sledovaný kanál
VOL ▲/▼ – Zvýšenie / zníženie úrovne hlasitosti
S.MODE – Výber režimu zvuku
P.MODE – Výber režimu obrazu
FAV – Zobrazenie menu obľúbených položiek
CH ▲/▼ – Zvýšenie alebo zníženie sledovaného kanála
3. **(▲/▼/◀/▶/OK)** – Umožňuje vám prechádzať cez menu a upraviť systémové nastavenia podľa vašich preferencií.
MENU – Zobrazenie OSD menu
EXIT – Opustenie všetkých menu.
SOURCE – Zobrazenie menu vstup/zdroj
INFO – Stlačte raz pre informáciu o aktuálnom / nasledujúcom kanáli.
 Stlačte dvakrát pre informácie a programové informácie o aktuálnom programe
4. **ASPECT** – Prepínanie obrazovky medzi rôznymi formátmi obrazu
SLEEP – Opakovaným stláčaním prechádzate cez možnosti časovača.
AUDIO – Zmeniť jazyk zvuku (ak je dostupný).
SUBTITLE – Zapnúť/Vypnúť dialóg na spodnej časti obrazovky.
TEXT – Teletext režim - Zobrazenie teletextu
TEXT HOLD – Teletext režim - Pozastavenie aktuálne zobrazenej stránky
TEXT DVD ZOOM – DVD režim - Teletext režim - Priblíženie
⏻ DISPLAY – Vypnutie obrazovky pri počúvaní rádia
DVD MENU¹/Rec² – DVD režim - Zobrazenie ponuky DVD disku
 PVR režim - PVR nahrávanie
DVD SETUP¹/Rec List² – DVD režim - Zobrazenie nastavenia ponuky DVD
 PVR režim - Otvorí zoznam nahrávok.
⏮ – Opakované spustenie aktuálnej kapitoly
⏭ – Posunutie dopredu na ďalšiu kapitolu
■/▲ – Zastavenie prehrávania / Vysunutie disku v režime DVD.
⏮ – Prehrávanie v režime rýchleho prevíjania späť
⏭ – Prehrávanie v režime rýchleho prevíjania vpred
⏸ – Prehrávanie/pauza
GOTO¹ – DVD režim – Prechod na konkrétnu kapitolu
A-B¹ – DVD režim – Stlačte raz aby ste nastavili bod, stlačte druhý raz aby ste sa vrátili na bod
ANGLE¹ – DVD režim – Vyberte iný uhol DVD (ak je k dispozícii)
REPEAT – DVD režim ¹ - USB mode - Zopakovanie prehrávania
Červené, zelené, žlté a modré tlačidlo – Ďalšie Teletext OSD funkcie
Žlté tlačidlo³ – Prepína medzi 3D nastaveniami

1 - k dispozícii len pre TV s DVD prehrávačom

2 - k dispozícii iba pre TV s funkciou PVR

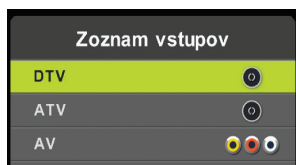
3 - K dispozícii len pre televízory s 3D funkciou



Tlačidlá televizora

	Vysunutie disku *
	Prehrávanie/Zastavenie disku *
Vol+	Zvýšenie hlasitosti a menu doprava
Vol-	Zníženie hlasitosti a menu doľava
CH+	Program/Kanál nahor a menu nahor
CH-	Program/Kanál nadol a menu nadol
MENU	Zobrazenie Menu/OSD
SOURCE	Zobrazí vstupný zdroj menu
STANDBY	Pohotovostné zapnutie / vypnutie

Voľba režimu vstup / zdroj



Prepínanie medzi rôznymi vstupmi / pripojeniami.

a) Použitím tlačidiel na diaľkovom ovládači:

1. Stlačte [SOURCE/ AV] – Zobrazí sa zdrojové menu
2. Stlačením [▼] alebo [▲] si vyberte požadovaný vstup.
3. Stlačte [OK]

b) Použitím tlačidiel na televízore:

1. Stlačte [SOURCE]
2. Posúvanie nahor / nadol pomocou tlačidiel CH+/ CH- na požadovaný vstup/zdroj
3. Stlačením Vol+ zmeníte vstup/zdroj na zvolený.

Pripojenia

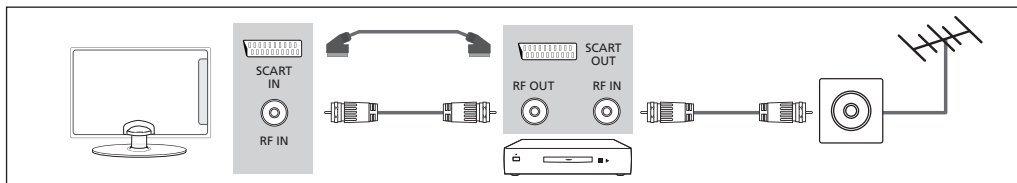
 USB USB-vstup	 HDMI 1, 2, 3* in HDMI-vstup 1, 2, 3*
 VGA(PC) * VGA PC-vstup	 VGA (PC) Audio In * 3.5mm PC audio vstup
 R/L - Video & YPbPr audio In * Komponent / Video audio vstup	 Video (CVBS) * VIDEO vstup
 Mini YPbPr * Mini Komponent HD vstup	 YPbPr * Komponent HD vstup
 SCART * SCART-vstup	 CI Card IN SCART vstup
 RF In RF / TV Vstup TV Antény	 COAX Audio Out * Digitálny koaxiálny výstup
 HEADPHONES * 3.5mm slúchadlový vstup	

* - len pre vybrané modely

Pripojenia

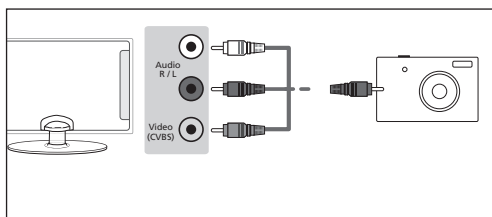
Pripojenie DVD Prehrávača/Rekordéra, Video Rekordéra alebo Káblového / Satelitného prijímača

Vstup/Zdroj TV má byť prepnutý na SCART



Pripojenie kamery, fotoaparátu alebo hernej konzoly

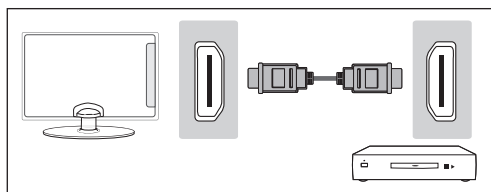
Vstup/Zdroj TV má byť prepnutý na Video



Pripojenie zariadenia s vysokým rozlíšením (HD)

Možnosť 1 - cez HDMI k HDMI káblu HDMI kábel prenáša aj video aj audio signál a umožní vám využívať digitálnu kvalitu obrazu aj zvuku, s minimálnou stratou kvality obrazu.

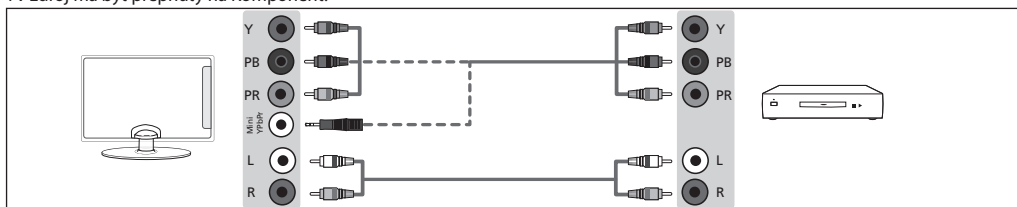
Vstup/Zdroj TV má byť prepnutý na HDMI.



Možnosť 2 – cez komponentný kábel

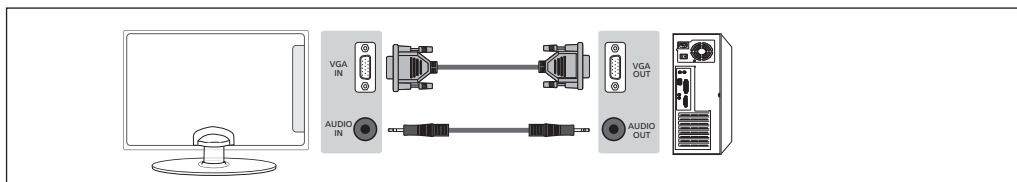
Ak máte zariadenie, ktoré je vybavené káblom s červeným, zeleným, modrým a červeno-bielym konektorom, musíte ho zapojiť cez komponent (kvôli obrazu) a prepojovací kábel (kvôli zvuku).

TV zdroj má byť prepnutý na Komponent.



Použitie televízora ako počítačového monitora *

Pripojte VGA kábel (nie je súčasťou balenia) k televízoru a potom k počítaču alebo notebooku. Ak chcete použiť reproduktory televízora, môžete pripojiť váš počítač alebo notebook k audio vstupu IN na televízore použitím 3,5 mm konektora (nie je súčasťou balenia). Televízor musí mať nastavený zdroj signálu na VGA.

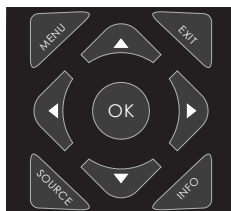


* - Iba pre zariadenia s VGA konektorom

Poznámka:

Zariadenie pripojené k PC alebo notebooku cez HDMI konektor, nesmie byť použité ako počítačový monitor.

TV menu

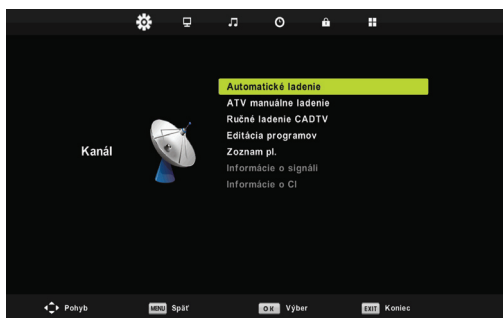


Do menu sa dostanete stlačením tlačidla [MENU] na diaľkovom ovládači. Do ponuky sa dostanete stlačením [OK].

Ak chcete zmeniť akékoľvek predvolené nastavenie, použite tlačidlá pre ▲/▼/◀/▶ rolovanie. Akékoľvek nastavenie potvrdíte tlačidlom [OK].

Menu môžete kedykoľvek opustiť stlačením tlačidla [EXIT].

Menu kanálov



Automatické ladenie - Umožní vám preladiť všetky digitálne televízne kanály, digitálne rádiové stanice a analógové kanály.

ATV manuálne ladenie - Umožní vám manuálne naladiť váš analógový signál

Ručné ladenie DVB - Umožní vám manuálne naladiť váš digitálny signál

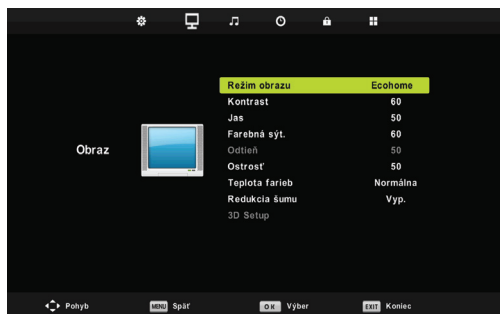
Editácia programov - Umožní vám vymazať, preskočiť a pridať obľúbené kanály.

Zoznam pl. - Zobrazí vaše upomienky programu

Informácie o signáli - Informácie o kvalite signálu

Informácie o CI - Služba sledovania platených programov si vyžaduje, aby do TV bola zasunutá karta „smartcard“. Ak sa prihlásite do služby platených programov, poskytovateľ vám dodá „CAM“ a „smartcard“. CAM potom zasuňte do konektoru COMMON INTERFACE PORT (CI Card In).

Menu obrazu



Režim obrazu - Môžete si vybrať z nasledovných predvolených nastavení

Štandardný	Predvolené nastavenie
Dynamický	Odporúčané nastavenie pre rýchle sa pohybujúci obraz
Mierny	Nastavením získate jemnejšie farby a menší jas
Užívateľ	Umožňuje vám manuálne meniť všetky nastavenia
Ecohome	Spotrebovávajú o 15% menej energie.

Kontrast - Nastavuje vyváženie medzi čiernou a bielou

Jas - Zvýšenie alebo zníženie jasnosti obrazu

Farebná sýtosť - Zvyšuje farbu z čiernej a bielej

Odtieň - Umožní vám zvýšiť, alebo znížiť úroveň tónovania obrazu

Ostrosť - Zvýšenie alebo zníženie ostrosti obrazu

Teplota farieb - Vyberte si z nasledovných predvolených nastavení

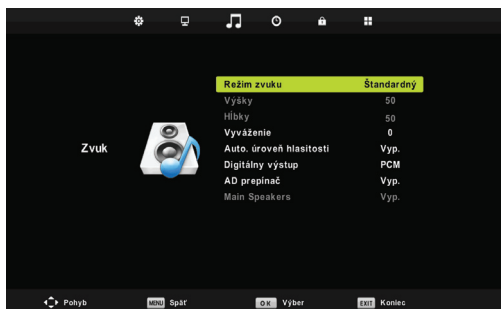
Normálna	Predvolené nastavenie
Teplá	Zvýraznená červená farba v obraze
Studená	Zvýraznená modrá farba v obraze

Redukcia šumu - Vyberte si z nasledovných predvolených nastavení

Vyp.	Vypne potlačenie šumu
Nízky	Minimálne nastavenie systému
Stredný	Stredné nastavenie systému
Vysoký	Maximálne nastavenie systému
Štandardný	Predvolené nastavenie

Ovládanie menu TV

Zvuk



Režim zvuku - Môžete si vybrať z nasledovných predvolených nastavení

Štandardy	Predvolené nastavenie
Hudba	Zvýrazňuje hudbu voči hlasom
Film	Poskytuje živší a plnší zvuk pri filmoch
Užívateľ	Výber vašich osobných nastavení zvuku
Šport	Zvýrazňuje zvuk pre športy

Rada: Výšky a basy sa dajú nastaviť len pri zvolenom režime zvuku „Užívateľ“.

Výšky - Slúži na nastavenie množstva vysokých tónov vo zvuku

Basy - Slúži na nastavenie množstva hlbokých tónov vo zvuku

Vyváženie - Slúži na prepínanie zvuku medzi ľavými a pravými reproduktormi

Auto. úroveň hlasitosti - Pri prepnutí na „on“ zostane hlasitosť na rovnakej úrovni bez ohľadu na vstup/zdroj

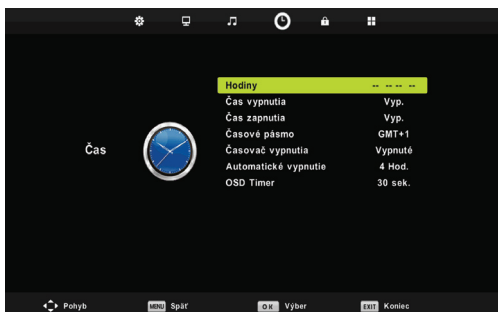
Digitálny výstup* - Toto je digitálny COAX Audio výstup. Vyberte si z nasledovných možností:

Off	Vypnuté
Auto	Automaticky zvolí najlepšie nastavenie
PCM	Túto možnosť si vyberte ak ste pripojení ku Stereo Hi-fi cez koaxiálny kábel (Impulzná kódová modulácia (PCM) je digitálnym zobrazením analógového signálu)

AD prepínač - Zvýšenie alebo zníženie celkového zvuku

* - len pre modely s COAX výstupom

Čas



Hodiny - nastavenie dátumu a času

Čas vypnutia - Umožňuje vám nastaviť konkrétny čas pre vypnutie vášho TV

Čas zapnutia - Umožňuje vám nastaviť konkrétny čas zapnutia vášho TV, kanál ktorý sa potom zobrazí, zdroj signálu a hlasitosť. Táto funkcia sa môže prepínať na opakovanie každý deň, alebo len pre konkrétny deň.

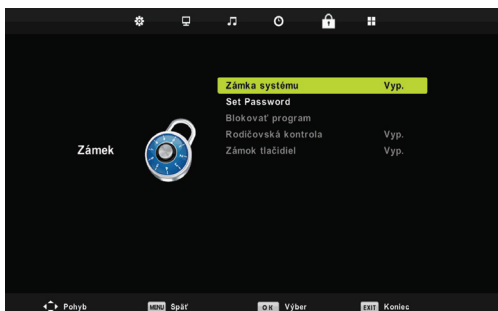
Časové pásmo - Zmeňte svoje aktuálne časové pásmo

Časovač vypnutia - Umožňuje vám nastavenie časovania vypnutia, takže televízor sa po uplynutí nastavenej doby automaticky vypne. Vypnuté -> 10min -> 20min -> 30min -> 60min -> 90min -> 120min -> 180min -> 240min

Automatické vypnutie - Vypína a zapína funkciu

OSD časovač - Umožňuje nastaviť dobu, po ktorú OSD menu zostáva na obrazovke.

Zámka



Zámka systému - Zamknutie a odomknutie ponuky Zadanie požadovaného 4 - miestneho hesla, zadanie ukončíte stlačením tlačidla ◀. Na vymazanie použite tlačidlo ▶. Prednastavené heslo je 0000

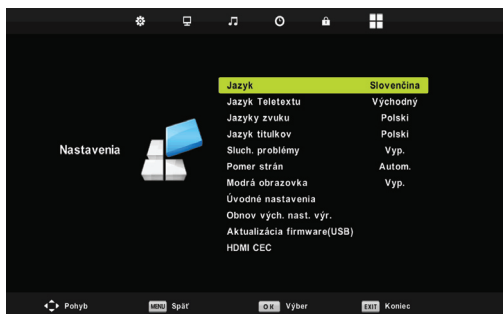
Nastaviť heslo - Zmena predvoleného hesla.

Blokovať program - Uzamknutie zadaných televíznych kanálov.

Rodičovská kontrola - Uzamknutie TV kanálov podľa veku.

Zámok tlačidiel - Uzamknutie TV tlačidiel.

Nastavenia



Jazyk - Umožňuje vám zmeniť jazyk menu

Jazyk teletextu - Nastavenie jazykovej sady pre správne zobrazenie teletextových znakov.

Jazyk zvuku - Umožňuje zmeniť jazyk zvuku na vybraných DVB kanáloch.

Jazyk titulov - Umožňuje zmeniť jazyk tituliek na vybraných DVB kanáloch.

Sluchové problémy - Ak signál poskytuje podporu pre sluchovo postihnutých, stlačením tlačítka „Subtitle“ môžu byť tieto titulky zobrazené. Ak nastavíte Sluchovo postihnutí na Zap, a prepnete na kanál s podporou pre nepočujúcich, titulky pre sluchovo postihnutých sa zapnú automaticky.

Pomer strán - Formát obrazu sa v rámci EU môže meniť v závislosti od kanálu/vysielania. Existuje viac rozličných možností na najlepšie uspokojenie vašich potrieb

Auto	Automaticky zobrazí nejlepší formát obrazu. Takže obraz je v správné polohe. Může za vyskytnutí čírné čáry Na hornom/spodnom okraji a/alebo po stranách.
4:3	Formát 4:3 je zobrazený v pôvodnej veľkosti. Na vyplnenie obrazovky 16:9 sú zobrazené bočné pásy
16:9	16:9 - Formáty obrazovky s regulárnym signálom 16:9.
Zoom 1/2	Obrázok je správnym pomere strán, ale zväčšený na celú obrazovku.
Celá obrazovka	Roztiahne obraz celú obrazovku.

Modrá obrazovka - Ak na vstupe nie je žiadny signál, mení farbu pozadia medzi jasnou a tmavou modrou (k dispozícii len u niektorých zdrojov).

Úvodné nastavenie - Zobrazí menu úvodnej inštalácie.

Obnova vých. nast. výr. - Obnoví výrobné nastavenia

Aktualizácia firmware (USB) - Z času na čas môžeme uvoľniť nový firmvér na zlepšenie činnosti televízora (je k dispozícii na

stiahnutie). Toto menu vám umožní nainštalovať do televízora nový softvér/firmvér. Viac detailov o spôsobe stiahnutia bude uverejnených s firmvérom. Kontaktujte zákaznickú linku alebo postupujte podľa časti "product support" (podpora produktu) na webovej stránke. Po úspešnej aktualizácii softvéru pred opätovným spustením TV odstráňte USB kľúč z TV.

HDMI CEC* - Umožňuje ovládať zariadenia pripojené cez rozhranie HDMI pomocou diaľkového ovládania televízora.

Auto power* - Automatické zapnutie / vypnutie pripojených zariadení prostredníctvom rozhrania HDMI CEC

Device menu* - Umožňuje vám prístup do menu pripojeného zariadenia a ovládanie zariadenia pomocou diaľkového ovládania televízora.

HDMI ARC* - Posiela audio signál z terestriálneho / satelitného vysielania cez HDMI k AV receiveru bez použitia audio kábla, tieto funkcie je k dispozícii iba pre HDMI 2 výstup.

HDMI CEC musí byť podporované na pripojenom zariadení.*

Nastavenie PC *



Auto. poloha - Umožňuje automatické nakonfigurovanie televízora na použitie ako monitora pre počítač

H poloha - Zmeny horizontálnej polohy obrazu

V poloha - Zmeny vertikálnej polohy obrazu

Veľkosť - Nárast veľkosti obrazu

Fáza - Služí na nastavenie oneskorenia fázy za účelom zníženia šumu obrazu

Obnovenie pozície - Zmení späť na pôvodné nastavenie

Rada: Ak je počítač po určitú dobu neaktívny, televízor sa prepne do stavu „spánku“ (obrazovka sa vypne, aby sa šetrila energia). Na prepnutie späť stlačte tlačidlo stand

* - len pre vybrané modely

Ovládanie menu TV

7-dňový TV program

SPRIEVODCA KANÁLMI			
12:00 - 12:59	05 Nov 2010	Šport	Vek 09
Another high octane hour of ANDRA Drag Racing only on ONE. The Rocket Allstars fire up at the Sydney Dragway for another action packed Friday Night on the quarter mile.			
05 Nov 2010 12:58:16			05 Nov 2010
1 ONE HD	12:00-12:59	Drag Racing: ANDRA Pro Series	Teraz
2 TEN Digital	12:59-15:00	Rugby: Grand Slam Tour 2009	Dalej
3 ONE HD	15:00-15:30	Sports Tonight Late	
4 ONE Digital	15:30-16:01	MVP	
5 AFD0, 16:9	16:01-16:31	Real NBA	
6 AFD0, 4:3	16:31-17:01	Omnisport	
7 AFD1, 16:9	17:01-20:00	Football: Arsenal TV	
8 AFD1, 4:3	20:00-21:00	Football: Bundesliga Weekly Highlights	
Pripomenka O deň vzad * Ďalší deň			
Pohyb [Info] Details EXIT Koniec			

TV program je dostupný v digitálnom TV režime. Poskytuje informácie o budúcich programoch (kde je to podporované digitálnym kanálom). Môžete si pozrieť čas začiatku a konca všetkých programov na všetkých kanáloch na nasledujúcich 7 dní a nastaviť si upomienky a naplánovať si nahrávanie.

1. tlačte [TV GUIDE]. Zobrazí sa TV program na nasledujúcich 7 dní.

2. Cez menu sa pohybuje pomocou ▲▼◀▶

Teraz môžete:

Nastaviť si pripomenutie stlačením (ZELENÉ)

Pozrieť si predchádzajúci deň stlačením (ŽLTÉ)

Pozrieť si nasledujúci deň stlačením (MODRÉ)

3. Stlačením [EXIT] ukončíte činnosť so 7-dňovým TV programom.

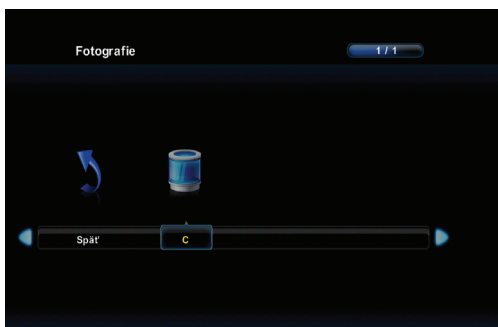
USB režim / Prehrávač médií

USB režim umožňuje prehrávanie rôznych typov obsahu, ktorý máte uložený na vašom pamäťovom USB kľúči. Kompatibilné typy súborov sú uvedené na strane technickými špecifikáciami.

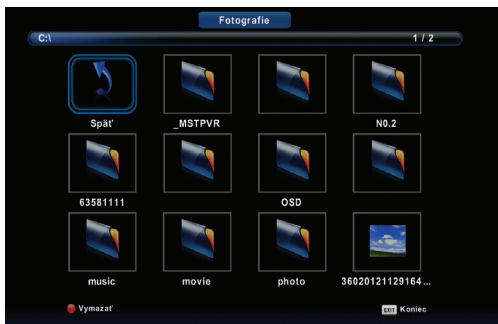
Pri prepnutí na USB zdroj sa na obrazovke zobrazí vyššie uvedené menu. Obsah bude rozdelený na Foto, Hudbu, Film a Text, v závislosti na type súboru.



1. V menu sa môžete pohybovať pomocou tlačidiel na ▲/▼/◀/▶ posúvanie. Pre potvrdenie položky, ktorú chcete prehrať/zobraziť, stlačte tlačidlo [OK].



2. Vyberte požadovanú mechaniku. (Ak má vaša mechanika 1 oblasť, budete vidieť iba 1 položku).



3. Teraz môžete otvoriť položku. Stlačte OK pre jej zobrazenie.



4. Počas prezerania ovládate položku pomocou alebo

stlačením (i) a použitím tlačidiel ▲/▼/◀/▶ a (OK)

DVD Menu*

Nastavte zdroj signálu na DVD.

Do menu vstúpite stlačením tlačidla **[D.MENU]** na diaľkovom ovládači. Do ponuky sa dostanete stlačením **[OK]**. Ak chcete zmeniť akékoľvek predvolené nastavenie, použite tlačidlá pre **▲/▼/◀/▶** navigáciu. Akékoľvek nastavenie potvrdíte tlačidlom **[OK]**. Menu môžete kedykoľvek opustiť stlačením tlačidla **[EXIT]**.

Stránka základných nastavení

Obrazovka TV - Vyberte z nasledujúcich možností

4:3PS	Tradičný obrazový formát, často používaný pre starý film
4:3 LB	Tradičný obraz, ktorý bol prispôbený pre širokouhlú obrazovku
16:9	Širokouhlý obrazový formát

Jazyk displeja - Jazyk DVD menu

Stránka nastavení audio

Nastavenia reproduktorov - Vyberte z nasledujúcich možností

LT/RT	Set LT/RT Downmix
Stereo	Set Stereo Downmix

Nastavenia dolby digital

Dual Mono - Vyberte z nasledujúcich možností

Stereo	Výstupy 2 kanálov zvuku pravého a ľavého
Mono L	Výstupy zvuku z ľava
Mono R	Výstupy zvuku z prava
Mix Mono	Výstupy jednakanálového zvuku ale mix medzi pravým a ľavým

Dynamika - Toto je rozdiel medzi najtichšími a najhlasnejšími zvukmi. Toto nastavenie pracuje len s DVD nahratými v Dolby digital.

Stránka individuálnych nastavení

NTSC	Bežne používané pre disky zo Severnej Ameriky, Japonska atď.
PAL	Štandard pre disky z UK/Európy, z väčšej časti z Ázie, Austrálie atď.
Auto	Pre NTSC a PAL

TV Type - Vyberte z nasledujúcich možností

NTSC	Používa sa pre disky zo Severnej Ameriky, Japonska atď
PAL	Štandard pre disky z Veľkej Británie / Európy, Ázie, Austrálie atď
Multi	Pre NTSC a PAL

Prednastavené - Táto voľba vám umožňuje prestaviť všetky DVD nastavenia na nastavenia od výrobcu.

*- len pre prístroje vybavené vstavaným DVD prehrávačom

Často kladené otázky

Všeobecné	Chcem mať hlasnejší zvuk pripojením dodatočných reproduktorov	Existujú 2 možnosti: 1) Použite digitálny COAX výstup pripojený k externému systému zosilňovač/priestorový zvuk 2) Na pripojenie k systému zosilňovač/priestorový zvuk použite 3.5mm slúchadlový výstup a 3.5mm prepojovací kábel (dostupný samostatne)
Všeobecné	Prečo sú niektoré voľby v menu nedostupné a vysvietené	Niektoré voľby sú k dispozícii len pri určitých zdrojoch, napr. HDMI, PC/VGA. Nie sú k dispozícii pri iných zdrojoch, kde nemajú žiadny vplyv.
TV	Prepoľ som na digitálne TV ale neprijal som žiaden alebo všetky kanály a/alebo kanály ktoré som prijal sa prerušujú.	1) Skontrolujte či ste v oblasti prijímania digitálneho TV. 2) Skontrolujte, či používate anténu ktorá je schopná prijať dobrý digitálny signál. Vo väčšine prípadov potrebujete vonkajšiu zosilňovaciu/širokopásmovú anténu. V oblastiach ktoré majú výborné pokrytie digitálnym signálom, môžete použiť závesný typ antény ale je veľmi pravdepodobné že budete potrebovať pripojiť zosilňovač medzi zadnou časťou TV a zásuvkou TV antény. Žiaľ, na príjem dobrého digitálneho signálu nie je možné použiť prenosný/domáci typ antény.
TV	Preladil som svoj televízor, ale po jeho vypnutí sa kanály neuložili	Prvú inštaláciu dokončíte podľa postupu uvedeného v časti „Menu nastavovania“ tejto príručky
VCR/DVD nahrávanie	TV som zapojil k môjmu VCR alebo DVD cez SCART, nedá sa však nahrávať	Navyše k pripojeniu cez SCART by ste anténny kábel mali zapojiť z anténnej zásuvky do VCR/DVD a iný anténny kábel z VCR/DVD do TV
Hracie konzoly	PS3 som pripojil k TV cez HDMI, konzola však neprijíma žiadny obraz ani zvuk	1) Prekontrolujte či TV zdroj je na HDMI 2) Prekontrolujte či nastavenia na PS3 sú podľa prevádzkovej príručky PS3
Hracie konzoly	Mám pripojený Xbox 360 k TV cez komponentný kábel (Červený, Zelený a Modrý), neprijímam však žiadny zvuk	Komponentné káble prenášajú len HD obraz. Pre zvuk potrebujete zapojiť červené a biele audio káble z Xboxu do červeného a bieleho prepojovacieho vstupu na zadnej strane TV. Riadte sa prosím stránkami „Pripojenia“.

Softvér na vašom televízore a OSD rozloženie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

Důležité bezpečnostní pokyny



Přečtěte si prosím tyto pokyny. Před používáním zařízení si přečtěte celé bezpečnostní a provozní pokyny.

Upozornění

- Abyste předešli nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození televizního přijímače, nevystavujte jej působení prachu, deště nebo vlhkosti ani v jeho blízkosti či na něj nepokládejte nádoby naplněné kapalinou.
- Televizní přijímač neumísťujte do uzavřeného prostoru, zabezpečte, aby větrací otvory na zadní straně přijímače nebyly ničím zakryté.
- Tento televizní přijímač a jakékoli jeho součásti včetně baterií likvidujte způsobem šetrným pro životní prostředí. V případě pochybností o způsobu recyklace kontaktujte příslušnou organizaci ve vašem okolí.

Abyste zabránili šíření požáru, nikdy se k tomuto výrobku nepřibližujte se svíčkou nebo jiným otevřeným ohněm.



- Pro zajištění dostatečné ventilace výrobek instalujte nejméně 4 cm od stěny.
- TV nejsou určeny pro použití na pracovních stanicích.

Údržba

- Zařízení čistěte jemným, suchým hadříkem. Jestliže je povrch mimořádně znečištěný, k čištění použijte jemný hadřík navlhčený v mýdlové vodě nebo ve slabém roztoku saponátu.
- K odstranění přilepených nečistot z LCD/LED obrazovky použijte prostředek na čištění brýlí.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte alkohol, ředidlo nebo benzen.
- Před použitím hadříku naplněného chemikáliemi si důkladně přečtěte návod, který je k němu přiložen.

VÝSTRAHA: Jestliže by se voda nebo jiná kapalina dostala do televizoru přes panel displeje, mohlo by dojít k poruše.

Balení

- Nejbezpečnějším způsobem, jak přepravovat výrobek, je přeprava v originální krabici/balení. Pro podobné případy si proto balení uschovejte.
- V případě záručního servisu, opravy nebo jiné pomoci budete originální krabici/balení potřebovat. Záruční servis nebude moci vykonat, jestliže výrobek nebude správně zabalen.

Bezpečnost

- Nikdy se nepokoušejte vyměnit zástrčku, pokud nemáte požadovanou kvalifikaci a nejste k tomu oprávněni ze zákona. Pokud je třeba vyměnit přírodní kabel, kontaktujte výrobce pro získání informací o vhodné náhradě.
- Nikdy televizní přijímač nepoužívejte, jestliže je jakýmkoli způsobem poškozen.
- Televizní přijímač položte vždy na rovný povrch tak, aby nebyl vystaven silným vibracím.
- Dbejte na to, aby televizní přijímač nebyl položen na přírodní kabel, protože jeho hmotnost může kabel poškodit a způsobit ohrožení.
- Nikdy k televizoru nepokládejte mobilní telefony, reproduktory ani jiná zařízení, která mohou způsobit magnetické nebo rádiové rušení. Jestliže je rušení viditelné, přesuňte zařízení způsobující rušení dále od televizního přijímače.
- K odpojení přístroje od sítě použijte vícepólový vypínač umístěný na boční, spodní nebo zadní části TV. Vypínač musí být jednoduše dostupný.
- Baterie (zdroj baterie nebo nainstalované baterie) nesmí být vystavené nadměrnému teplu, např. slunečnímu záření, ohni atd.

Důležité bezpečnostní pokyny

Důležité informace, týkající se použití videorekordéru, počítačů, speciálních titulků nebo jiného zobrazení nepohyblivých obrázků.

- Nadměrné používání programových materiálů s nepohyblivým obrázkem může způsobit permanentní „stínový obraz“ na LCD panelu.
- Tento obrázek na pozadí je při normálních programech viditelný ve formě stacionárního nepohyblivého obrázku. Tento typ nezvratného poškození LCD/LED panelu se dá omezit dodržением následujících kroků:
- Snížením nastavení jasu/kontrastu na minimální sledovatelnou úroveň.
- Nezobrazováním nepohyblivého obrázku po dlouhou dobu.
- Vypnutím přístroje, jestliže se skutečně nepoužívá.

Příklady obrázků, na které si musíte dávat pozor, jsou následující (nejedná se o vyčerpávající seznam):

- » Loga TV kanálů, např.: Zobrazené loga obchodních kanálů a cen, obzvláště pokud jsou světlé a stacionární. Méně pravděpodobné je, že pohyblivé nebo málo kontrastní obrázky způsobí stárnutí obrazovky.
- » Zobrazení času
- » Teletext: Nesledujte stacionární stránku po delší dobu
- » Nabídka TV/DVD, např.: Seznamy obsahů DVD disku
- » Režim pauzy: Neponechávejte TV v režimu pauzy po dlouhý čas, např. při sledování DVD nebo videa.

Důležité – jestliže jednou dojde k stínovému obrazu/vypálení obrazovky, již nikdy nezmizí a v rámci záruky toto není opravitelné.

Baterie

- Při vkládání baterií dodržujte správnou polaritu.
- Nekombinujte různé typy baterií ani staré baterie s novými.
- Baterie likvidujte způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí.
- V určitých oblastech je způsob likvidace baterií regulován. Ověřte si to u příslušného místního orgánu.



Ako sa má tento výrobok zlikvidovať?

- Elektrická, elektrotechnická zařízení a baterie se nesmí likvidovat s domácím odpadem. Nechte je recyklovat v místě k tomu určeném. obraťte se na místní úřady nebo na svého prodejce ohledně informací, jak výrobek recyklovat.



Česky

VÝSTRAHA:

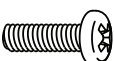


Tento štítek s varováním je umístěn na zadním panelu zařízení

TOTO ZAŘÍZENÍ JE LASEROVÝM VÝROBKEM TŘÍDY 1. TOTO ZAŘÍZENÍ VŠAK POUŽÍVÁ VIDITELNÝ LASEROVÝ PAPERSEK, KTERÝ PŘI NASMĚROVÁNÍ MŮŽE ZPŮSOBIT NEBEZPEČNÉ OZÁŘENÍ. PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘEHRÁVÁČE DBEJTE NA SPRÁVNÉ DODRŽOVÁNÍ POKYNŮ. KDYŽ JE TOTO ZAŘÍZENÍ PŘIPOJENO K ZÁSUVCE NA STĚNĚ, NEDÍVEJTE SE ZBLÍZKA OTVORY DO VNITŘKU TOHTO ZAŘÍZENÍ. POUŽITÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ NEBO NASTAVENÍ NEBO PROVÁDĚNÍ JINÝCH POSTUPŮ NEŽ TĚCH ZDE UVEDENÝCH MŮŽE ZAPŘÍČINIT NEBEZPEČNOU RADIACI EXPOZICE. NEOTVÍRAT KRYTY A NEOPRAVUJTE SAMI. PŘENECHETE SERVIS KVALIFIKOVANÉMU PERSONÁLU.

Co obsahuje balení

Balení obsahuje následující součásti:

	
1 x TV	1 x Dálkové ovládání
	
2 x baterie AAA	1 x Návod k obsluze
	
1x Stojan 1x Krk stojanu TV	1x RF kabel
	
1 x inštalační sada	1x záruční karta

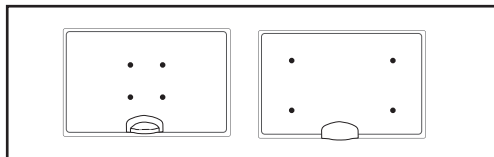
Montáž stojanu

Postupujte dle instrukcí uvedených v příloženém letáku k instalaci stojanu.

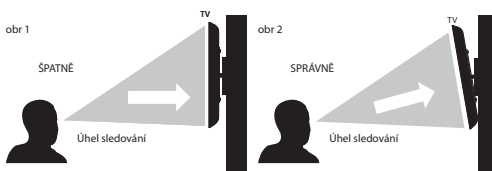
Montáž TV na stěnu

Tento televizor vyžaduje držák na stěnu typu VESA 100 nebo ekvivalentní typ.

1. Vyberte čtyři šrouby, které jsou zvýrazněny níže.
2. Držák na stěnu se nyní dá jednoduše připevnit k montážním otvorům na zadní straně TV. Tyto otvory jsou znázorněny na obrázku níže.



Pokud je TV namontován na stěnu výše než je výška očí, optimálního sledování dosáhnete nakloněním TV směrem dolů tak, abyste se dívali kolmo na



Důležité upozornění

Umístěte televizor v blízkosti stěny tak, aby se zabránilo možnosti jeho pádu

Níže uvedené pokyny představují bezpečnější způsob zajištění televizoru montáží na stěnu tak, aby se zamezilo možnosti jeho pádu. Tím se zabrání možnému zranění a jeho poškození.

Tato metoda se používá v případě, že je televizor umístěn na skleněném povrchu nebo nepřejete aby šroub poškodil nábytek.

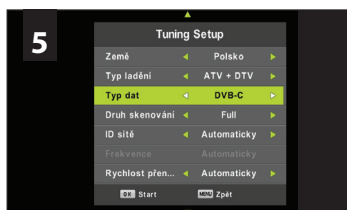
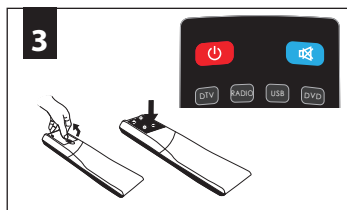
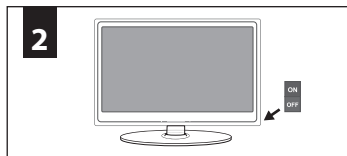
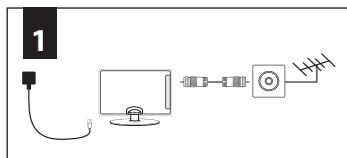
Ujistěte se, že děti nemají možnost televizor tahat nebo se na něj věšet.

Pro tento typ instalace budete potřebovat fixační drát.

A) Pomocí jednoho / obou horních montážních otvorů určených pro montáž na stěnu a šroubů (šrouby jsou dodávány přímo v montážních otvorech) připevněte jeden konec upevňovacího drátu / drátů na televizor,

B) Zajistěte druhý konec upevňovacího drátu / drátů o vaši zeď.





Začínáme – počáteční nastavení

1. Prostřednictvím dodaného RF kabelu připojte TV k zásuvce TV antény. Napájecí kabel zasuňte do elektrické zásuvky
2. Televizor zapněte hlavním vypínačem umístěným na boku TV.
3. Dodané baterie vložte do dálkového ovládání a TV zapněte stisknutím tlačítka Standby.

4. Přivítá vás úvodní nastavovací obrazovka. Jestliže se nezobrazí, stiskněte [MENU] na dálkovém ovládání, potom 8-8-8-8, zobrazí se nabídka.

V rámci trvalého úsilí o snížení spotřeby energie, jsme přidali novou funkci Ecohome (Zobrazí se na obrazovce první instalace). Tato funkce pomáhá snížit spotřebu energie až o 15% v porovnání s ostatními režimy. Jas obrazu se sníží pomocí Ecohome režimu. Pokud Vám toto nevyhovuje, můžete si vybrat z jiných režimů (Poznámka: profesionální režim je optimální výchozí režim, ale spotřebovává 15% více než Ecohome).

Zvolte jazyk, zemi a prostředí.

*Aktivujte LCN pokud si přejete seřadit naldené DVB-C kanály podle nastavení poskytovatele kabelového připojení (pouze pro DVB-C). **

Stiskněte OK na dálkovém ovládání, spustí se ladění.

5. V následujícím kroku si vyberte typ digitálního vysílání. Můžete si vybrat mezi DVB-T (pozemní) a DVB-C (kabelové). Analogové kanály budou naldené automaticky, protože většina z kabelových sítí zahrnuje analogové kanály. * Vyberte DVB-C, pokud je váš televizor připojen k síti kabelové televize. Zachovejte přednastavené nastavení. Na dálkovém ovladači stiskněte [OK] a ladění se spustí.

*Pokud nebylo možné DVB-C kanály naladit, obraťte se na svého kabelového operátora pro platný "Network ID". Potom proveďte nové hledání. Stiskněte tlačítko [MENU], vyberte "Network ID" a zadejte ID sítě. Pro spuštění ladění stiskněte tlačítko [OK] na dálkovém ovladači. **

Rada:

Jestliže TV najde pouze některé, ale ne všechny digitální kanály, TV pracuje správně, ale přijímaný signál není dostatečně silný. (Intenzita signálu musí být více než 85% - intenzitu signálu přijímaného TV můžete vidět při přepínání kanálů / programů). Abyste mohli přijímat všechny dostupné kanály, potřebujete zvýšit intenzitu signálu. Nejekonomičtější způsob jak to udělat je zakoupit si a zapojit „zesilovač signálu“ mezi TV a zásuvku TV antény. Pokud se tímto problém nevyřeší, potřebujete modernizovat TV anténu na digitální kompatibilní anténu s vysokým příjmem.

* - Pouze pro modely s DVB-C tunerem

Dálkové ovládání

1. **STANDBY** – Přepnutí TV do pohotovostního režimu a naopak.
MUTE – Ztlumení zvuku.
DTV – Přepnutí na digitální TV zdroj.
RADIO – Přepnutí na Digital a přepínání mezi TV a Radio v režimu Digital
USB – Přepnutí na USB zdroj
DVD¹ – Přepnutí na DVD zdroj
2. **0 – 9** – přímá volba TV kanálu
TV GUIDE – Sedmidenní TV program (Digitální režim)
 – Návrat na předcházející sledované kanály
VOL ▲/▼ – Zvýšení / snížení úrovně hlasitosti
S.MODE – Výběr režimu zvuku
P.MODE – Výběr režimu obrazu
FAV – Zobrazení seznamu oblíbených položek
CH ▲/▼ – Zvýšení nebo snížení sledovaného kanálu
3. **(▲/▼/◀/▶/OK)** – Umožňuje přecházet nabídkou na obrazovce a upravit systémové nastavení podle vašich preferencí
MENU – Zobrazení nabídky OSD.
EXIT – Opuštění všech nabídek.
SOURCE – Zobrazení nabídky vstup/zdroj
INFO – Stiskněte jednou pro zobrazení informací o aktuálním / následujícím kanálu. Stiskněte dvakrát pro zobrazení informací a programových informací o aktuálním programu
4. **ASPECT** – Přepínání obrazovky mezi různými formáty obrazu
SLEEP – Opakovaným stisknutím procházení možností časovače.
AUDIO – Změna jazyka zvuku (je-li dostupný)
SUBTITLE – Zapnutí/Vypnutí dialogu ve spodní části obrazovky
TEXT – Režim Teletext - Zobrazení teletextu
TEXT HOLD - Režim Teletext – Pozastavení aktuálně zobrazené stránky
TEXT DVD ZOOM - DVD režim - Teletext režim - Přiblížení/Oddálení
DISPLAY – Vypnutí obrazovky při poslouchání rádia
DVD MENU¹/Rec² – DVD režim - Zobrazení nabídky DVD disku
PVR režim - PVR nahrávání
DVD SETUP¹/Rec List² – DVD režim - Zobrazení nastavení nabídky DVD
PVR režim - Seznam nahrávek.
◀◀ – Opakované spuštění aktuální kapitoly
▶▶ – Posunutí dopředu na další kapitolu
■/▲ – Zastavení přehrávání / Vysunutí disku v režimu DVD.
◀◀ – Přehrávání v režimu rychlého převíjení zpět
▶▶ – Přehrávání v režimu rychlého převíjení vpřed
⏸ – Přehrávání/pauza
GOTO¹ – Režim DVD - Přechod na konkrétní kapitolu
A-B¹ – DVD režim – Jedním stisknutím se zastavíte na určitém bodě, druhým stisknutím se vrátíte na bod
ANGLE¹ – DVD režim – Vyberte jiný uhel DVD (je-li k dispozici)
REPEAT – DVD režim ¹ - USB mode - Opakování přehrávání
Červené, zelené, žluté a modré tlačítko – Další Teletext a OSD funkce
Žluté tlačítko³ – Přepíná mezi 3D nastaveními

1 - k dispozici pouze pro TV s DVD přehrávačem

2 - k dispozici pouze pro TV s funkcí PVR

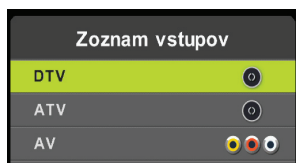
3 - K dispozici pouze pro televizory s 3D funkcí



Tlačítka televizoru

	Vysunutí disku*
	Přehrávání/Zastavení disku*
Vol+	Zvýšení hlasitosti a nabídka doprava
Vol-	Snížení hlasitosti a nabídka doleva
CH+	Program/Kanál nahoru a nabídka nahoru
CH-	Program/Kanál dolů a nabídka dolů
MENU	Zobrazí nabídku/OSD
SOURCE	Zobrazí vstupní zdroj nabídky
STANDBY	Pohotovostní zapnutí / vypnutí

Volba režimu vstup / zdroj



Přepínání mezi různými vstupy / připojeními.

a) Použitím tlačítek na dálkovém ovládání:

1. Stiskněte [SOURCE/ AV] – Zobrazí se zdrojová nabídka
2. Stisknutím [▼] nebo [▲] vyberte požadovaný vstup.
3. Stiskněte [OK]

b) Použitím tlačítek na televizoru:

1. Stiskněte [SOURCE]
2. Pohybuje nahoru / dolů pomocí tlačítek CH+/ CH- na požadovaný vstup/zdroj
3. Stisknutím Vol+ změňte na požadovaný vstup/zdroj.

Připojení

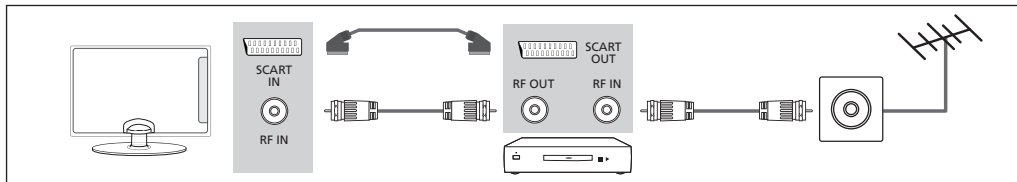
 USB USB-vstup	 HDMI 1, 2, 3* in HDMI-vstup 1, 2, 3*
 VGA(PC) * VGA PC-vstup	 VGA (PC) Audio In * 3.5mm PC audio vstup
 R/L - Video & YPbPr audio In * Komponent / Video audio vstup	 Video (CVBS) * VIDEO vstup
 Mini YPbPr * Mini Komponent HD vstup	 YPbPr * Komponent HD vstup
 SCART * SCART-vstup	 CI Card IN CI Card vstup
 RF In RF / TV Vstup TV Antény	 COAX Audio Out * Digitální koaxiální výstup
 HEADPHONES * 3,5mm sluchátkový výstup	

* - len pre vybrané modely

Připojení

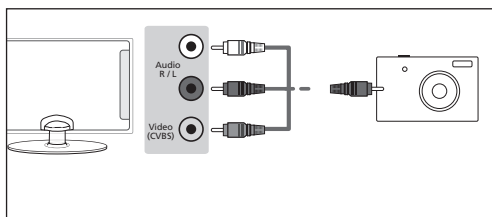
Připojení DVD přehrávače/rekordéru, video rekordéru nebo kabelového / satelitního přijímače

Vstup/Zdroj TV má být přepnut na SCART



Připojení kamery, fotoaparátu nebo herní konzoly

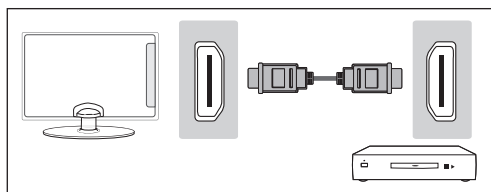
Vstup/Zdroj TV má být přepnut na Video



Připojení zařízení s vysokým rozlišením (HD)

Možnost 1 - přes HDMI k HDMI kabelu

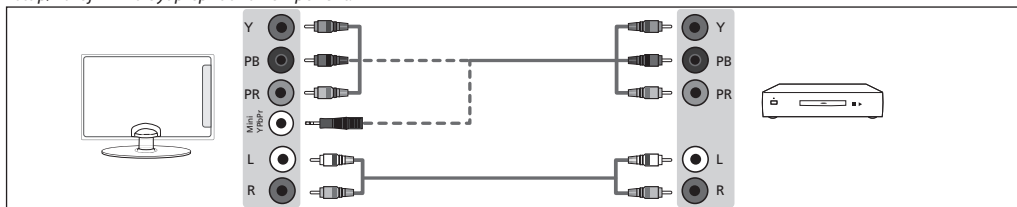
HDMI kabel přenáší jak video, tak i zvukový signál a umožní vám využívat digitální kvalitu obrazu a zvuku s minimální ztrátou kvality. Vstup/Zdroj TV má být přepnut na HDMI.



Možnost 2 – komponentním kabelem

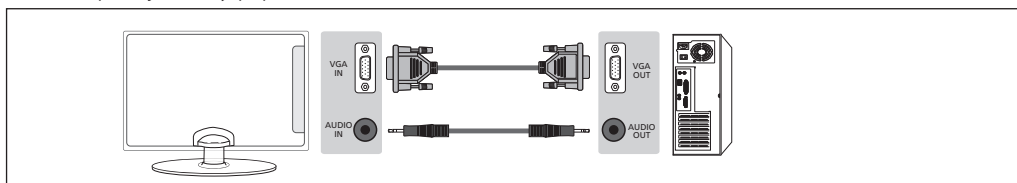
Pokud je vaše zařízení vybaveno kabelem s červeným, zeleným, modrým a červeno-bílým konektorem, musíte jej zapojit přes komponent (pro obraz) a přepojovací kabel (pro zvuk).

Vstup/Zdroj TV má být přepnut na Komponent.



Použití televizoru jako počítačového monitoru *

Připojte VGA kabel (není součástí balení) k televizoru a pak k počítači nebo notebooku. Pokud chcete použít reproduktory televizoru, můžete připojit váš počítač nebo notebook k audio vstupu IN na televizoru použitím 3,5 mm konektoru (není součástí balení). Vstup/Zdroj TV má být přepnut na VGA.

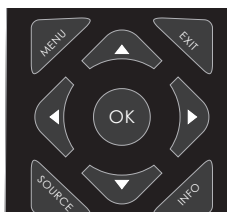


* - Pouze pro zařízení s VGA konektorem

Poznámka:

Zařízení připojené k PC nebo notebooku přes HDMI konektor, nesmí být použité jako počítačový monitor.

TV nabídka



Do menu se dostanete stisknutím tlačítka [MENU] na dálkovém ovládání. Do nabídky se dostanete stisknutím [OK].

Pokud chcete změnit jakékoli předvolené nastavení, použijte tlačítka posouvání ▲/▼/◀/▶. Jakákoli nastavení potvrdíte tlačítkem [OK].

Nabídku je možné kdykoli opustit stisknutím tlačítka [EXIT].

Nabídka kanálů



Automatické ladění - Umožní přeladit všechny digitální televizní kanály, digitální rádiové stanice a analogové kanály

Analogové manuální ladění - Umožní manuálně naladit analogový signál

Digitální manuální ladění - Umožní manuálně naladit digitální signál

Editace programů - Umožní vymazat, přeskočit a přidat oblíbené kanály.

Sez. plánu - Zobrazí upomínky programu

Informace o signálu - Informace o kvalitě signálu

CI informace - Služba sledování placených programů vyžaduje připojení karty „smartcard“ k televizoru. Pokud si objednáte placené programy, poskytovatel služeb vám poskytne „CAM“ a „smartcard“. CAM poté připojte ke otvoru COMMON INTERFACE PORT (CI Card In).

Nabídka obrazu



Režim obrazu - Vyberte z následujících předvolených nastavení

Standardní	Předvolené nastavení
Dynamický	Doporučené nastavení pro rychle se pohybující obraz
Mírný	Nastavením získáte jemnější barvy a menší jas
Uživatel	Umožňuje manuálně měnit všechna nastavení
Ecohome	Spotřebává o 15% méně energie.

Kontrast - Nastavuje vyvážení černé a bílé

Jas - Zvýšení nebo snížení jasu obrazu

Barevná sytost - Zvyšuje barvu černé a bílé

Bar. Tón - Umožní zvýšit nebo snížit úroveň tónování obrazu

Ostrost - Zvýšení nebo snížení ostrosti obrazu

Podání barev - Vyberte z následujících předvolených nastavení

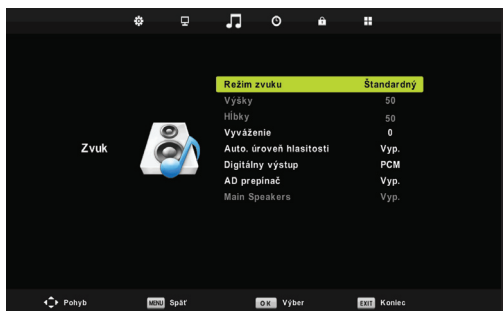
Normální	Předvolené nastavení
Teplé	Zvýrazněná červená barva v obraze
Studené	Zvýrazněná modrá barva v obraze

Redukce šumu - Vyberte z následujících předvolených nastavení

Vyp.	Vypnuté potlačení šumu
Nízký	Minimální nastavení systému
Střední	Střední nastavení systému
Vysoký	Maximální nastavení systému
Výchozí	Předvolené nastavení

Ovládání nabídky TV

Nastavení zvuku



Režim zvuku - Vyberte z následujících předvolených nastavení

Standard	Předvolené nastavení
Hudba	Hudba v popředí před hlasy
Film	Poskytuje živější a plnější zvuk při sledování filmů
Uživatel	Výběr nastavení dle vlastních potřeb
Sport	U sportu zvuk v popředí

Tip: Výšky a basy se dají nastavit pouze při zvoleném režimu zvuku „Uživatel“.

Výšky - Slouží k nastavení množství vysokých tónů zvuku

Basy - Slouží na nastavení množství hlubokých tónů zvuku

Vyvážení - Slouží k přepínání zvuku mezi levými a pravými reproduktory

Automatická úroveň hlasit. - Při přepnutí na „on“ zůstane hlasitost na stejné úrovni bez ohledu na vstup/zdroj

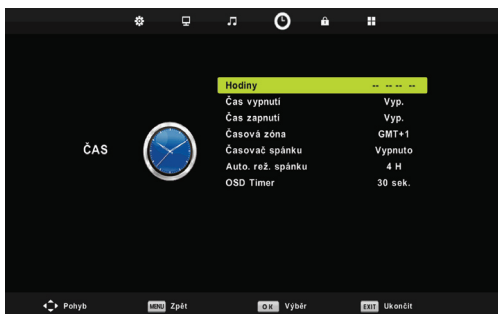
Digitální výstup - Toto je digitální COAX Audio výstup. Vyberte z následujících možností: *

Vyp.	Vypnuto
Auto.	Automaticky zvolí nejlepší nastavení
PCM	Tuto možnost vyberte, pokud jste připojení ke Stereo Hi-fi přes koaxiální kabel (Impulsní kódová modulace (PCM) je digitálním zobrazením analogového signálu)

AD přepínač - Zvýšení nebo snížení celkového zvuku

* - pouze pro modely s COAX výstupem

Nabídka času



Hodiny - Nastavení data a času

Čas vypnutí - Nastavení konkrétního času pro vypnutí televizoru

Čas zapnutí - Nastavení určitého času zapnutím televizoru, zobrazení kanálu po zapnutí, zdroje signálu a také hlasitosti. Tuto funkci lze nastavit na každodenní opakování nebo na spuštění v určitý den.

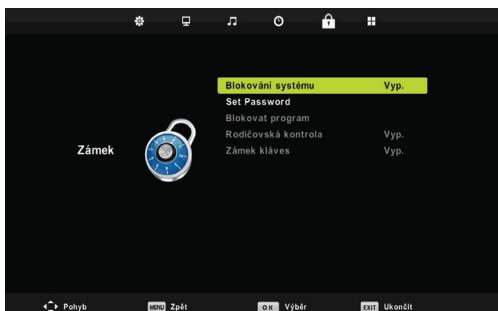
Časová zóna - Změní aktuální časové pásmo

Časovač spánku - Nastavení časovače vypnutí tak, aby se televizor po uplynutí nastavené doby automaticky vypnul. Vypnout -> 10min -> 20min -> 30min -> 60min -> 90min -> 120min -> 180min -> 240min

Auto. rež. spánku - Vypnutí a zapnutí funkce.

OSD Čas - Umožňuje nastavit dobu, po kterou OSD menu zůstane na obrazovce.

Zámka



Blokování systému - Zamknutí a odemknutí nabídky Zadaní požadovaného 4 - místního hesla, zadání ukončíte stisknutím tlačítka ◀. Pro vymazání použijte tlačítko ▶. Přednastavené heslo je 0000.

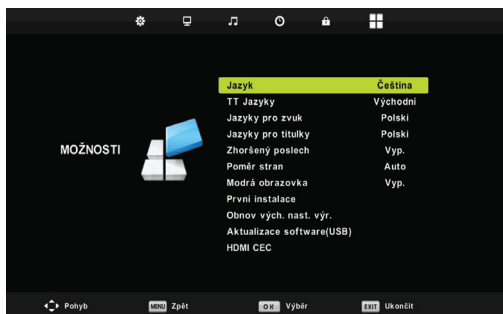
Nastavit heslo - Změna výchozího hesla.

Blokovat program - Uzamčení zadaných televizních kanálů.

Rodičovská kontrola - Uzamčení TV kanálů podle věku.

Zámek kláves - Uzamčení TV tlačítek.

Možnosti



Jazyk - Změna jazyka nabídky

TT Jazyky - Nastavení jazykové sady pro správné zobrazení teletextových znaků.

Jazyky pro zvuk - Umožňuje změnit jazyk zvuku na vybraných DVB kanálech.

Jazyk pro titulky - Umožňuje změnit jazyk titulků na vybraných DVB kanálech.

Zhoršený poslech - Pokud signál poskytuje podporu pro sluchově postižené, stisknutím tlačítka "Subtitle" mohou být tyto titulky zobrazeny. Pokud nastavíte Sluchově postižení na Zap. a přepnete na kanál s podporou pro neslyšící, titulky pro sluchově postižené se zapnou automaticky.

Poměr stran - Formát obrazu se může měnit v závislosti na kanálu/vysílání. Existuje více různých možností k uspokojení vašich potřeb.

Auto	Automaticky zobrazí nejlepší formát obrazu tak, aby byl obraz v správné poloze. Na obraze se mohou vyskytnout černé čáry. Na horním/spodním okraji nebo po stranách.
4:3	Formát 4:3 je zobrazen v původní velikosti. Aby byla obrazovka při poměru 16:9 vyplněna, jsou po stranách zobrazeny boční pásy.
16:9	Formáty obrazovky s regulárním signálem 16:9.
Zoom 1/2	Obráz je správném poměru stran, ale zvětšený na celou obrazovku.
Celá obrazovka	Roztáhne obraz na celou obrazovku.

Modrá obrazovka - Jestliže na vstupu není žádný signál, změni barvu pozadí mezi jasnou a tmavou modrou (k dispozici pouze u některých zdrojů).

První instalace - Zobrazí menu úvodního instalace.

Obnova vých. nast. výř. - Obnoví výrobní nastavenia

Aktualizace softwaru (USB) - Z důvodu zlepšování činnosti televizoru vydáváme po určité době nový firmware (volně ke

stažení). Tato nabídka umožní nainstalovat do televizoru nový software/firmware. Více informací o způsobu stahování se dozvíte se zveřejněným firmwarem. Kontaktujte zákaznickou linku nebo postupujte podle části „product support“ (podpora produktu) na webové stránce

HDMI CEC* - Umožňuje ovládat zařízení připojená přes rozhraní HDMI pomocí dálkového ovládání televizoru.

Auto power* - Automatické zapnutí / vypnutí připojených zařízení prostřednictvím rozhraní HDMI CEC

Device menu* - Umožní vám přístup do menu připojeného zařízení a ovládání zařízením pomocí dálkového ovládání televizoru.

HDMI ARC* - Posílá audio signál z terestriálního / satelitního vysílání cez HDMI k AV receiveru bez použití audio kábla, k dispozici iba pre HDMI 2 výstup.

Funkce HDMI CEC musí být podporovány i na připojeném zařízení. *

Nastavení PC *



Aut. nastavení - Umožňuje automatické nakonfigurování televizoru k použití jako monitoru pro počítač

H Posuv - Změna horizontální polohy obrazu

V Posuv - Změna vertikální polohy obrazu

Velikost - Zvětšení velikosti obrazu

Fáze - Nastavení zpoždění fáze za účelem snížení šumu obrazu

Obnovení pozice - Vynulování do původního nastavení

Tip: Pokud je počítač po určitou dobu neaktivní, televizor se přepne do stavu „spánku“ (obrazovka se vypne z důvodu úspory energie). Pro přepnutí zpět do normálního režimu stiskněte tlačítko standby.

* - Pouze pro vybrané modely

Ovládání nabídky TV

Sedmidenní TV program

PRŮVODCE KANÁLY			
12:59 - 15:00 05 Lis 2010 Sporty			
The Wallabies ended the 2009 Grand Slam Tour with a solid victory over Wales in front of 74,000 fans at Millennium Stadium. On the eve of the 2010 Spring Tour kicking off in Cardiff, revisit the game.			
05 Lis 2010 13:00:41 05 Lis 2010			
1 ONE HD	12:59-15:00	Rugby: Grand Slam Tour 2009	Ted
2 TEN Digital	15:00-15:30	Sports Tonight Late	Dálek
3 ONE HD	15:30-16:01	MVP	
4 ONE Digital	16:01-16:31	Real NBA	
5 AFD0, 16:9	16:31-17:01	Omnisport	
6 AFD0, 4:3	17:01-20:00	Football: Arsenal TV	
7 AFD1, 16:9	20:00-21:00	Football: Bundesliga Weekly Highlights	
8 AFD1, 4:3	21:00-23:00	Basketball: NBA	
Připomínka Před. den Další den			
Polyto Titulo Details EXIT Ukončit			

TV program je dostupný v digitálním TV režimu. Poskytuje informace o budoucích programech (kde je to podporované digitálním kanálem). Můžete se podívat na začátek a konec všech programů a na program všech kanálů na následujících 7 dní, nastavit připomínky a naplánovat si nahrávání.

1. Stiskněte [TV GUIDE]. Zobrazí se TV program na následujících 7 dní.
2. V nabídce se posouváte pomocí ▲/▼/◀/▶

Nyní můžete:

Nastavit připomenutí stisknutím GREEN (ZELENÉ)
Prohlédnout předchozí den stisknutím YELLOW (ŽLUTÉ)
Prohlédnout následující den stisknutím BLUE (MODŘE)

3. Stisknutím [EXIT] ukončíte činnost se sedmidenním TV programem.

USB režim / Přehrávač médií

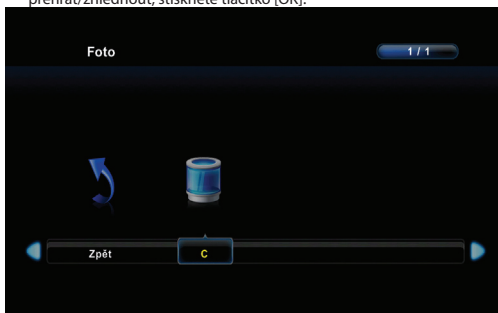
USB režim umožňuje přehrávání různých typů obsahu, které jsou uloženy na paměťovém USB klíči.

Více informací o kompatibilitě typových souborů naleznete na straně s technickými údaji.

Po přepnutí na USB zdroj se na obrazovce zobrazí výše uvedená nabídka. Obsah je v závislosti na typu souboru rozdělen na položky Fotografie, Hudba, Film a Text.



1. Mezi jednotlivými nabídkami se můžete přesouvat pomocí ▲/▼/◀/▶ tlačítek posouvání. K potvrzení položky, kterou chcete přehrát/zhlédnout, stisknete tlačítko [OK].



2. Vyberte požadovanou mechaniku. (Pokud má mechanika 1 příhrádku, uvidíte pouze 1 položku).



3. Nyní můžete otevřít položku. Stiskněte OK pro zobrazení



4. Během prohlížení ovládáte položku pomocí (i) a použitím tlačítek ▲/▼/◀/▶ a (OK)

Nabídka DVD*

Nastavte zdroj signálu na DVD.

Do menu vstoupíte stisknutím tlačítka [D.SETUP] na dálkovém ovladači. Do nabídky se dostanete stisknutím [OK]. Pokud chcete změnit jakékoli výchozí nastavení, použijte tlačítka pro ▲/▼/◀/▶ navigaci. Jakékoliv nastavení potvrdíte tlačítkem [OK]. Menu můžete kdykoliv opustit stisknutím tlačítka [EXIT]

Stránka obecného nastavení

Obrazovka TV - Vyberte z následujících možností

4:3PS	Tradiční formát obrazu často používaný pro starý film
4:3 LB	Tradiční obraz, který byl přizpůsoben pro širokoúhlou obrazovku
16:9	Širokoúhlý formát obrazu

Jazyk nastavení - Jazyk DVD menu

Stránka nastavení zvuku

Nastavení reproduktorů - Vyberte z následujících možností

LT/RT	Set LT/RT Downmix
Stereo	Set Stereo Downmix

Nastavení dolby digital

Dualální Mono - Vyberte z následujících možností

Dual Mono	Dvoukanálové výstupy zvuku pravého a levého reproduktoru
Mono L	Levý výstup zvuku
Mono R	Pravý výstup zvuku
Mix Mono	Jednakanálový výstup zvuku, ale mix mezi pravým a levým

Dynamic Range - Je rozdíl mezi nejtiššími a nejhlasitějšími zvuky. Toto nastavení pracuje pouze s DVD nahrávkami v Dolby digital

Stránka preferencí

TV Typ - Vyberte z následujících možností

NTSC	Běžně používané pro disky ze Severní Ameriky, Japonska atd.
PAL	Standard pro disky z VB/Evropy, většiny asijských zemí, Austrálie atd.
Auto	Pro NTSC a PAL

Základní nastavení - Tato volba vám umožňuje přestavit všechny DVD nastavení na nastavení od výrobce.

* - Pouze pro zařízení vybavená vestavěným DVD přehrávačem

Často kladené otázky

Všeobecné	Chci mít hlasitější zvuk připojením dodatečných reproduktorů	Existují 2 možnosti: 1) Použijte digitální COAX výstup připojený k externímu systému zesilovače/prostorového zvuku 2) Pro připojení k systému zesilovače/prostorového zvuku použijte 3,5mm sluchátkový výstup a 3,5mm propojovací kabel (dodávaný samostatně)
Všeobecné	Proč jsou některé volby v nabídce nedostupné a šedé	Některé volby jsou k dispozici pouze v určitých zdrojích, např. HDMI, PC/VGA. Nejsou k dispozici u jiných zdrojů, kde nemají žádný vliv.
TV	Přeladil jsem na digitální TV, ale nepodařilo se mi naladit žádný nebo všechny kanály anebo kanály, které jsem naladil, jsou rušeny.	1) Zkontrolujte, zda jste v oblasti příjmu digitálního TV. 2) Zkontrolujte, zda používáte anténu, která je schopna přijímat dobrý digitální signál. Ve většině případů potřebujete vnější zesilovací/širokopásmovou anténu. V oblastech, které mají výborné pokrytí digitálním signálem, můžete použít závesný typ antény, ale je velmi pravděpodobné, že bude třeba připojit zesilovač mezi zadní část TV a zásuvku TV antény. Z důvodu příjmu dobrého digitálního signálu není bohužel možné použít přenosný/domácí typ antény.
TV	Přeladil jsem televizor, ale po jeho vypnutí se kanály neuložily	První instalaci dokončete podle postupu uvedeného v části „Nabídka nastavení“ této příručky.
VCR/DVD nahrávání	TV jsem zapojil k mému VCR nebo DVD přes SCART, ale nelze nahrávat	Kromě připojení přes SCART, byste anténní kabel měli také zapojit z anténní zásuvky do VCR/ DVD a další anténní kabel z VCR/DVD do TV.
Hrací konzoly	PS3 jsem připojil k TV přes HDMI, konzola však nepřijímá žádný obraz ani zvuk	1) Zkontrolujte, zda TV zdroj je na HDMI 2) Zkontrolujte, zda nastavení na PS3 je provedeno podle provozní příručky PS3
Hrací konzoly	Mám připojený Xbox 360 k TV přes komponentní kabel (Červený, Zelený a Modrý), ale nepřijímám žádný zvuk	Komponentní kabely poskytují pouze HD obraz. Pro zvuk potřebujete zapojit červené a bílé audio kabely z Xboxu do červeného a bílého přepojovacího vstupu na zadní straně TV. Postupujte prosím podle stránek „Připojení“.



Ważne zalecenia bezpieczeństwa



Prosimy uważnie przeczytać poniższe zalecenia. Przed uruchomieniem urządzenia powinni Państwo przeczytać wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i eksploatacji.

Ostrzeżenia

- Żeby zapobiec niebezpieczeństwu pożaru, porażeniu prądem elektrycznym albo uszkodzeniu odbiornika telewizyjnego, nie należy go narażać na działanie pyłu, deszczu, ani wilgoci i nie umieszczać na nim, ani w jego pobliżu naczyń wypełnionych cieczą.
- Odbiornika telewizyjnego nie należy umieszczać w zamkniętym miejscu, należy zapewnić, żeby otwory wentylacyjne z żadnej strony odbiornika nie zostały niczym zasłonięte.
- Odbiornik telewizyjny i wszystkie jego części, łącznie z bateriami należy likwidować w sposób, który nie zagraża środowisku naturalnemu. W razie wątpliwości, co do sposobu recyklingu prosimy kontaktować się w odpowiednią instytucję.

Żeby zapobiec powstaniu pożaru, prosimy nie zbliżać się do tego produktu z otwartym ogniem.



Bezpieczeństwo

- Należy uważać, żeby odbiornik telewizyjny nie stał na przewodzie zasilającym, ponieważ przy jego ciężarze może uszkodzić przewód zasilający i stworzyć poważne zagrożenie.
- Obok telewizora nie kładziemy telefonów komórkowych, głośników, ani innych urządzeń, których pole magnetyczne albo fale radiowe mogą spowodować zakłócenia w pracy odbiornika telewizyjnego. Jeżeli zakłócenia są widoczne, to urządzenie powodujące te zakłócenia należy odsunąć jak najdalej od odbiornika telewizyjnego.
- Do wyłączania odbiornika należy korzystać z dwubiegowego wyłącznika, który jest umieszczony z boku, pod spodem albo w tylnej części TV. Wyłącznik musi być łatwo dostępny.
- Baterie (zasilacz baterijny albo zainstalowane baterie) nie mogą być narażone na nadmierną temperaturę, którą może
- Odbiornik montujemy w odległości, co najmniej 5 cm od ścian w celu zapewnienia wentylacji

Konserwacja

- Urządzenie czyścimy miękką, suchą ściereczką. Jeżeli jego powierzchnia jest szczególnie brudna do czyszczenia korzystamy z miękkiej ściereczki zwilżonej w wodzie z mydłem albo w słabym roztworze płynu do mycia naczyń.
- Do usuwania zanieczyszczeń przyklejonych do ekranu LCD/LED stosujemy preparat do czyszczenia szkieł okularów.
- Do czyszczenia urządzenia nie używamy alkoholu, rozpuszczalnika albo benzyny.
- Przed użyciem chusteczki impregnowanej należy starannie przeczytać załączoną do niej instrukcję.

OSTRZEŻENIE: jeżeli woda albo inna ciecz przedostanie się do telewizora przez powierzchnię ekranu, może to być przyczyną awarii.

Pakowanie

- Najbezpieczniejszym sposobem transportu wyrobu jest oryginalne pudełko/karton – prosimy zachować opakowanie na taką okoliczność.
- W przypadku serwisu gwarancyjnego, naprawy albo innego transportu, pudełko/karton będzie potrzebny. Serwis gwarancyjny nie będzie możliwy do przeprowadzenia, jeżeli telewizor nie zostanie właściwie zapakowany.

Ważne informacje dotyczące korzystania z gier video, komputerów, specjalnych napisów albo wyświetlania nieruchomych obrazów.

- Nadmierne korzystanie z materiałów z nieruchomymi obrazami może spowodować trwały cień na ekranie LCD. Ten obraz będzie widoczny w tle w trakcie odbierania zwykłych programów, jako nieruchomy, stacjonarny symbol. Ten typ nieodwracalnego uszkodzenia ekranu LCD/LED można zminimalizować podejmując następujące kroki:
 1. Zmniejszając ustawioną jasność/kontrast na minimalny akceptowalny poziom,
 2. Skracając czas wyświetlania nieruchomego obrazu,
 3. Wyłączając nieużywany telewizor.
- Przykłady obrazów, na które trzeba zwrócić uwagę (to nie jest wyczerpująca lista), to m.in.:
 - » logo kanałów TV, na przykład: wyświetlane logo kanałów komercyjnych z cenami – najczęściej są jasne i nieruchome; ruchome i mniej kontrastowe grafiki raczej nie powodują starzenia się ekranu;
 - » wyświetlany zegar;
 - » teletext: - nie oglądajmy stacjonarnej strony przez dłuższy czas;
 - » menu TV/DVD, na przykład: spisy treści dysków DVD;

Ważne zalecenia bezpieczeństwa

- » tryb pauzy - nie zostawiamy na dłużej TV w trybie pauzy, na przykład przy oglądaniu DVD albo video.

Ważne – jeżeli już dojdzie do powstania cienia na obrazie/ wypalenia ekranu, to już nie zniknie i nie podlega to naprawie gwarancyjnej.

Baterie

- » Przy wkładaniu baterii należy przestrzegać ich poprawnej polaryzacji.
- » Nie korzystamy razem z różnych typów baterii i nie mieszamy nowych baterii ze starymi.
- » Baterie likwidujemy w sposób przyjazny dla środowiska naturalnego.
- » W różnych krajach sposób likwidacji baterii podlega różnym przepisom. Prosimy to sprawdzić we właściwym organie administracji.



Cd

Jak należy likwidować ten produkt?

- » Nie wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii i akumulatorów razem z odpadami komunalnymi, ze względu na obecność niebezpiecznych dla środowiska substancji. Tego typu odpady należy przekazać do punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi. Informacja o punktach zbiórki dostępna jest u lokalnych władz samorządowych lub w placówkach handlowych.



OSTRZEŻENIE :



Ta tabliczka ostrzegawcza znajduje się na tylnym panelu odbiornika

TO URZĄDZENIE JEST WYROBEM LASEROWYM KLASY 1. TO URZĄDZENIE WYKORZYSTUJE WIDZIALNY PROMIEŃ LASEROWY, KTÓRY ŹŁE SKIEROWANY MOŻE SPOWODOWAĆ NIEBEZPIECZNE NAŚWIECENIE. PRZY KORZYSTANIU Z ODTWARZACZA NALEŻY DOKŁADNIE PRZESTRZEGAĆ PODANYCH ZALECEŃ. JEŻELI TO URZĄDZENIE JEST PODŁĄCZONE DO GNIAZDKA ZASILAJĄCEGO, TO NIE WOLNO Z BLISKA ZAGLĄDAĆ PRZEZ OTWORY DO JEGO WNĘTRZA. KORZYSTAMY Z PILOTA ALBO Z PRZYCISKÓW TAK, ŻEBY STEROWAĆ URZĄDZENIEM DOKŁADNIE TAK, JAK JEST TO OPISANE W INSTRUKCJI. W PRZECIWNYM RAZIE MOŻECIE BYĆ NARAŻENI NA DZIAŁANIE NIEBEZPIECZNEGO PROMIENIOWANIA. NIE OTWIERAJCIE OBUDOWY I NIE NAPRAWIAJCIE TEGO URZĄDZENIA WE WŁASNYM ZAKRESIE. SERWIS PROSIMY POWIERZYĆ SPECJALISTOM.

Co zawiera opakowanie

Podaż tego telewizora obejmuje następujące części:

 1x TV	 1 x pilot
 2 x bateria AAA	 1 x Instrukcja obsługi
 1 x podstawa telewizora 1x krk	 1 x Przewód RF
 1 x pakiet instalacyjny	 1x karta gwarancyjna

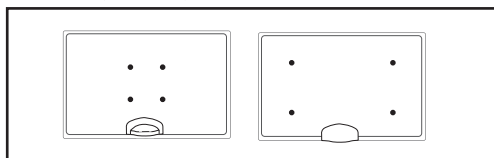
Mocowanie podstawy

Należy postępować zgodnie z instrukcjami aby zainstalować stojak, znajduje się w torebce z akcesoriami

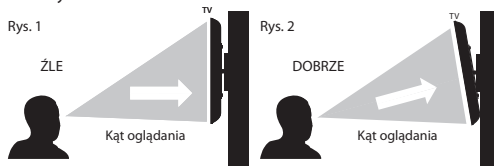
Montaż do ściany

Do tego telewizora niezbędny jest uchwyt do ściany VESA 100 albo jego zamiennik.

1. Wybieramy cztery wkręty, które pokazano niżej.
2. Uchwyt ścienny przykręcamy do otworów montażowych znajdujących się w tylnej ścianie TV..



Jeżeli TV jest zamontowany na ścianie na wysokości większej, niż poziom oczu, to optymalną widoczność ekranu osiągamy pochylając TV w dół tak, żeby patrzeć pod kątem na ekran TV. Patrz rys. 1 i 2..



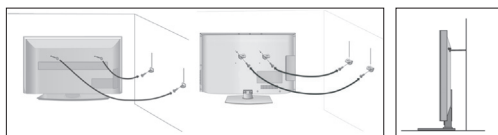
Ważne

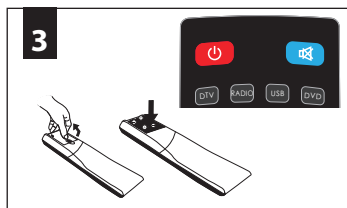
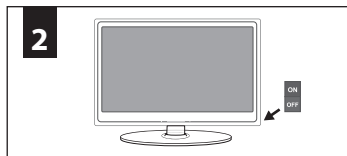
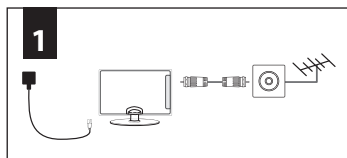
Instrukcja montażu telewizora na ścianie. Jeśli nie jesteś w stanie połączyć śrubami telewizora z dostarczonym elementem montażowym do montażu TV na ścianie, sugerujemy, aby zabezpieczyć produkt śrubą z uchem oraz specjalną plombą.

Za każdym razem upewnij się że dzieci nie mają możliwości wieszania się, wspinania oraz poruszania powieszonym TV.

Połuzowany uchwyt może być przyczyną poważnych urazów dla Ciebie i Twoich dzieci.

Plomba bezpieczeństwa powinna znajdować się pomiędzy TV a ścianą.





Zaczynamy – ustawienia początkowe

1. Za pośrednictwem dostarczonego przewodu RF podłączamy TV do gniazda antenowego TV. Przewód zasilający włączamy do gniazdka sieciowego.
2. Telewizor włączmy wyłącznikiem głównym umieszczonym na boku TV.
3. Dostarczone baterie wkładamy do pilota i włączamy TV naciskając przycisk Standby.
4. Przywita Was ekran powitalny. Gdyby się nie pojawił, prosimy nacisnąć [MENU] na pilocie zdalnego sterowania, potem 8-8-8-8 i menu wyświetli się. Naciskając OK na pilocie zdalnego sterowania rozpoczynamy strojenie.
W ramach naszego stałego rozwoju zmniejszenia zużycia energii, dodaliśmy dodatkową funkcję do tej telewizji o nazwie "Ecohome" (widać to po raz pierwszy podczas instalacji). Pobór mocy przy użyciu Ecohome funkcje jest około 15% niższy niż w niektórych innych trybów. Jasność obrazu jest zredukowana przy użyciu Ecohome funkcji. Jeśli ta funkcja nie jest odpowiednie dla środowiska przeglądania można wybrać inne tryby w razie potrzeby. (Należy pamiętać, tryb "Professional" jest dla optymalnego ustawienia obrazu domyślnie, jednak pobór mocy to około 15% wyższy niż w trybie "Ecohome")
Wybierz kraj, język i typ wyświetlacza (Środowisko). W celu ustawienia znalezionych kanałów zgodnie z preferencjami operatora telewizji kablowej należy przełączyć LCN* na ON (dotyczy tylko DVB-C)
5. Następnym krokiem jest wybór typu nadawania cyfrowego. Można wybrać pomiędzy DVB-T i DVB-C. Analogowa część jest przeszukiwana automatycznie, ponieważ większość sieci kablowych zawiera kilka sygnałów analogowych.* Połączenie (DVB-C): Jeśli łączysz się za pośrednictwem szerokopasmowej sieci kablowej, wybierz DVB-C połączenie. Jeśli to możliwe, zachowaj wszystkie ustawienia. Aby rozpocząć przeszukiwanie kanałów naciśnij OK *
*Jeśli wyszukiwanie kanałów nie powiodło się, skontaktuj się z dostawcą dla transmisji ważny „Network ID”. Powtórz wyszukiwanie kanałów. Naciśnij [MENU] Wybierz „Automatyczne wyszukiwanie” i wpisz ID sieci. Rozpocznij wyszukiwanie przez naciśnięcie [OK].**

Podpowiedź:

Jeżeli TV odzuka niektóre, ale nie wszystkie kanały cyfrowe, to nie TV działa źle, ale odbierany sygnał nie jest dostatecznie silny. (Poziom sygnału musi przekraczać 85% - optymalnego sygnału dla TV. Żeby oglądać i przełączać wszystkie dostępne kanały/programy trzeba zwiększyć poziom sygnału. Najekonomicznym sposobem jest zakupienie i włączenie wzmacniacza sygnału pomiędzy TV a gniazdko antenowe. Jeżeli to nie zlikwiduje problemu, to konieczna stanie się modernizacja anteny TV i zastosowanie kompatybilnej anteny cyfrowej o wysokim zysku antenowym.

* - tylko dla modeli z DVB-S odbiornikiem

Pilot

1. **⏻ STANDBY** – Przelączenie TV do trybu gotowości i odwrotnie
🔊 MUTE – wyciszenie dźwięku i skasowanie wyciszenia
DTV – Przelączenie do cyfrowego źródła
RADIO – Przelączenie się pomiędzy TV i radiem w trybie cyfrowym
USB – Przelączenie na źródło USB
DVD¹ – Przelączenie na źródło DVD
2. **0 – 9** bezpośredni wybór kanału TV.
TV GUIDE – Otwiera siedmiodniowy program TV, (tryb cyfrowy).
↺ – Powrót do wcześniej oglądanych kanałów
VOL ▲/▼ – Zwiększenie/zmniejszenie poziomu siły głosu
S MODE – Wybieramy z następujących opcji trybów dźwięku
P MODE – Wybieramy z następujących opcji trybów obrazu
FAV – Wyświetlenie menu ulubionych pozycji
CH ▲/▼ – Zwiększanie albo zmniejszanie numeru oglądanego kanału
3. **(▲/▼/◀/▶/OK)** – Umożliwia przechodzenie prze on-screen menu i zmianę ustawień systemowych zgodnie z Waszymi preferencjami
MENU – Wyświetlenie OSD menu
EXIT – Wyjście ze wszystkich menu
SOURCE – Wyświetlenie menu wejście/źródło
INFO – Naciskamy raz dla uzyskania informacji o aktualnym/następnym kanale. Naciskamy dwa razy dla uzyskania informacji programowej o aktualnym programie
4. **ASPECT** – Przelączenie pomiędzy różnymi formatami obrazu
SLEEP – Kolejno naciskając przechodzimy opcję układu czasowego
AUDIO – Zmiana języka dźwięku, (jeżeli jest dostępna)
SUBTITLE – Włącz/Wyłącz dialog w dolnej części ekranu
TEXT – Tryb Teletext - Uruchomienie teletextu
TEXT HOLD - Tryb Teletext - Zatrzymanie aktualnie wyświetlanej strony
TEXT DVD ZOOM - Tryb teletextu - tryb DVD - Zbliżenie
⏻ DISPLAY – Wyłączenie ekranu podczas słuchania radia
DVD MENU¹/Rec² – tryb DVD - Wyświetlenie menu dysku DVD
PVR mode - Nagrywanie tego, co jest w telewizji
DVD SETUP¹/Rec List² – tryb DVD - Wyświetlenie ustawień menu DVD
PVR mode - Otwiera nagrany wcześniej zapis.
⏮ – Ponowne włączenie aktualnego katalogu
⏪ – Przejście w przód do kolejnego katalogu
■/▲ – Zatrzymanie odtwarzania. / Wysunięcie dysku w trybie DVD.
⏩ – Odtwarzanie w trybie szybkiego przewijania wstec.
⏭ – Odtwarzanie w trybie szybkiego przewijania w przód.
⏸ – Odtwarzanie/pauza
GOTO¹ – tryb DVD – Przejście do konkretnego rozdziału.
A-B¹ – tryb DVD – Naciskamy raz, żeby ustawić punkt, naciskamy drugi raz, żeby wrócić do punktu
ANGLE¹ – tryb DVD - Wybór innego kąta DVD, (jeżeli jest dostępny)
REPEAT – tryb DVD¹ - tryb USB - Odtwarzanie powtarzane
Czerwony Zielony Żółty Niebieski przycisk- Dodatkowa telegazeta i funkcje OSD
Żółty przycisk³ - Przelączenie pomiędzy ustawieniami typu 3D



1 - Funkcje dostępne tylko dla TV z odtwarzaczem DVD

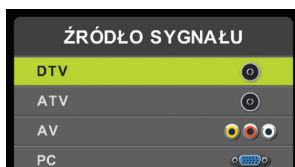
2 - Funkcje dostępne tylko dla TV bez odtwarzacza PVR

3 - Funkcje są dostępne tylko dla telewizorów 3D.

Przyciski na telewizorze

	Wysunięcie dysku *
	Odtwarzanie/Pauza *
Vol+	Zwiększenie siły głosu i menu w prawo
Vol-	Zmniejszenie siły głosu i menu w lewo
CH+	Program/Kanał i menu do góry
CH-	Program/Kanał i menu w dół
MENU	Wyświetlenie Menu / OSD
SOURCE	Pokaż początkowe menu główne
STANDBY	Tryb gotowości włączony/wyłączony

Wybór trybu wejście / źródło



Przełączanie pomiędzy różnymi wejściami / podłączeniami.

a) Wykorzystanie przycisków na pilocie zdalnego sterowania.

1. Naciskamy [SOURCE/ AV] – pojawi się źródłowe menu.
2. Naciskając [▼] albo [▼] wybieramy odpowiednie wejście.
3. Naciskamy [OK].

b) Wykorzystanie przycisków w telewizorze.

1. Naciskamy [SOURCE].
2. Przesuwamy w górę/w dół za pomocą przycisków CH+/ CH- na odpowiednie wejście/źródło.
3. Naciskając Vol+ zmieniamy wejście/źródło na wybrane.

Podłączenia

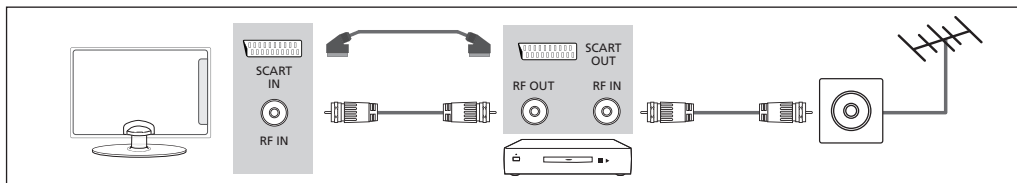
 USB Port USB	 HDMI 1, 2, 3* in Wejście HDMI 1, 2*, 3*
 VGA(PC) * Wejście VGA-PC	 VGA (PC) Audio In * PC wejście audio 3,5 mm
 R/L - Video & YPbPr audio In * Komponent audio Wejście	 Video (CVBS) * Wejście Video
 Mini YPbPr * Mini Wejście składowych HD	 YPbPr * Wejście składowych HD
 SCART * Wejście SCART	 CI Card IN Zwykłe połączenie modułu wejściowego
 RF In Wejście antenowe	 COAX Audio Out * Cyfrowe wyjście koncentryczne
 HEADPHONES* wyjście słuchawkowe 3,5 mm	

* - Dla wybranych modeli

Podłączenia

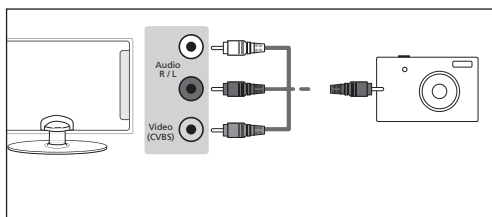
Podłączenie odtwarzacza DVD, video albo odbiornika kablowego / satelitarnego

Wejście/źródło TV ma być przełączone na SCART



Podłączenie kamery, aparatu fotograficznego albo konsoli do gier

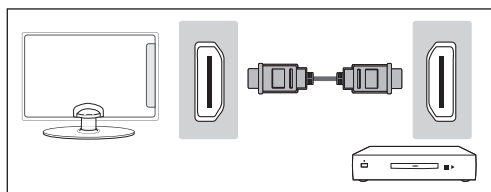
Wejście/Źródło TV ma być przełączone na Video



Podłączenie urządzenia o wysokiej rozdzielczości (HD)

Możliwość 1 – przewodem HDMI do HDMI

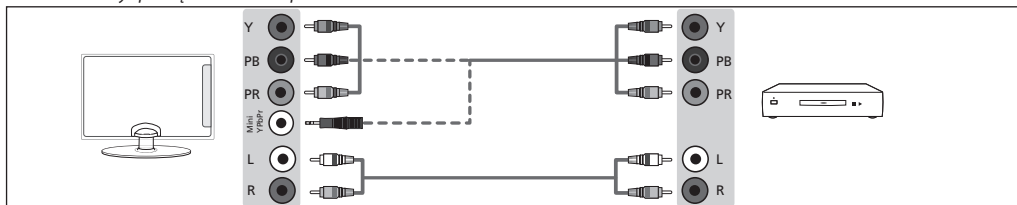
Przewód HDMI przenosi sygnał video i audio i może Wam zapewnić cyfrową jakość video i audio, z minimalnymi stratami jakości obrazu.



Możliwość 2 – przez przewód Component i Mini Komponent sygnału.

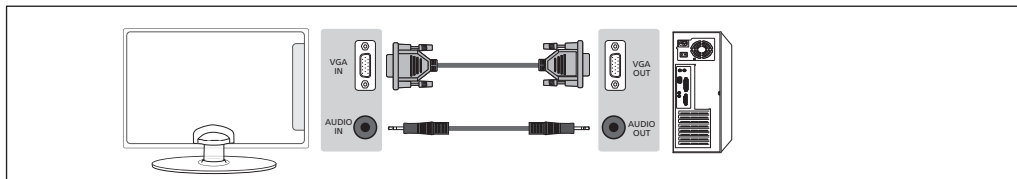
Jeżeli macie urządzenie, które jest wyposażone w przewód o czerwonym, zielonym, niebieskim i czerwono – białym złączu, to musicie go włączyć pomiędzy składowe sygnały (dla obrazu) i złącza dźwięku (dla dźwięku). Jeżeli Twój telewizor nie obsługuje połączenia za pośrednictwem kabla YPbPr podłączyć urządzenie MiniYPbPR kabel.

Źródło TV ma być przełączone na Component.



Podłączenie telewizora do komputera *

Podłącz kabel VGA (nie zawiera) do telewizora i komputera lub laptopa. Aby korzystać z głośników telewizora, należy podłączyć komputer PC lub laptopa do wejścia audio 3,5 mm. Wejście TV musi być ustawione na VGA.



* - tylko dla modeli z wyjściem VGA

Typ:

Urządzenie bez złącza VGA nie mogą być używane jako monitor komputera, jak byliby to możliwe za pośrednictwem złącza HDMI.

TV menu

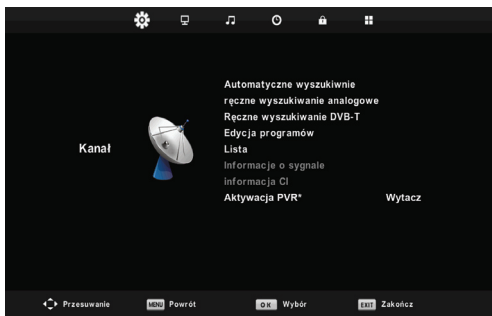


Do menu wchodzimy naciskając przycisk [MENU] na pilocie. Do menu wchodzimy naciskając [OK].

Jeżeli chcemy zmienić jakiegokolwiek wcześniejsze ustawienie, korzystamy z przycisków ▲/▼/◀/▶ strzałek. Każde ustawienie zatwierdzamy przyciskiem [OK]

Menu możemy opuścić w każdej chwili, naciskając przycisk [EXIT].

Menu kanałów



Automatyczne wyszukiwanie - Umożliwia Wam dostrojenie wszystkich cyfrowych kanałów telewizyjnych, cyfrowych stacji radiowych i kanałów analogowych.

Ręczne wyszukiwanie analogowe - Umożliwia Wam ręczne dostrojenie Waszego sygnału analogowego

Ręczne wyszukiwanie DVB - Umożliwia Wam ręczne dostrojenie Waszego sygnału cyfrowego

Edycja programów - Umożliwia Wam kasowanie, przeszkakiwanie i dodawanie ulubionych kanałów

Lista - Wyświetla Wasze uwagi do programu.

Informacje o sygnale - Informacje o wytrzymałości sygnału.

Informacja CI - Usługa oglądania płatnych programów wymaga, aby do TV była wprowadzona karta „smartcard”.

Jeżeli przystępujecie do usługi płatnych programów, to udostępniający dostarczy Wam „CAM” i „smartcard”. CAM wkładamy do złącza COMMON INTERFACE PORT (CI Card In).

Menu obrazu



Ustawienia obrazu - możemy wybierać pomiędzy następującymi, dokonanymi wcześniej ustawieniami

Standart	Wybrane wcześniej ustawienie
Dynamiczny	Ustawienie zalecane przy szybko zmieniającym się obrazie
Łagodny	Ustawienie daje łagodniejsze kolory i mniejszą jasność
Personalny	Umożliwia Wam ręczną zmianę wszystkich ustawień
Ecohome	Zużywa 15% mniej energii.

Kontrast - Ustawia równowagę między czernią a bielą

Jasność - Zwiększenie albo zmniejszenie jasności obrazu

Kolor - Zwiększenie intensywności barw od czerni do bieli

Odcień - Umożliwia Wam podkreślanie albo osłabianie odcieni obrazu

Ostrość - Zwiększenie albo zmniejszenie ostrości obrazu

Temperatura koloru - wybieramy z następujących, dokonanych wcześniej ustawień

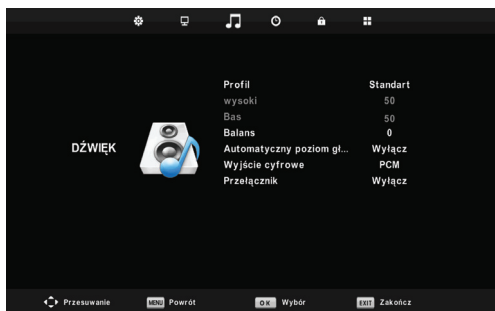
Normalna	Wybrane wcześniej ustawienie
Ciepła	Podkreślony czerwony kolor w obrazie
Zimna	Podkreślony niebieski kolor w obrazie

Redukcja szumu - wybieramy z następujących, dokonanych wcześniej ustawień

Wylacz	Wyłączenie zmniejszania szumów
Niski	Minimalne ustawienie systemu
Średni	Średnie ustawienie systemu
Wysoki	Maksymalne ustawienie systemu
Standart	Ustawienie wstępne

Sterowanie menu TV

Ustawienia dźwięku



Profil - Możemy wybierać spośród następujących, dokonanych wcześniej ustawień

Standart	Ustawienie początkowe
Muzyka	Zwiększa poziom muzyki w stosunku do mowy
Kino	Udostępnia żywszy i pełniejszy dźwięk podczas filmów
Personalny	Dopasowuje się do Państwa osobistych preferencji
Sport	Poprawia jakość dźwięku przy imprezach sportowych

Podpowiedź: tony wysokie i niskie można ustawiać tylko przy wybranym trybie dźwiękowym „Użytkownik”.

Wysoki - Służy do ustawienia poziomu tonów wysokich w dźwięku

Bas - Służy do ustawienia poziomu tonów niskich w dźwięku

Balans - Służy do wyrównania poziomu dźwięku pomiędzy lewymi a prawymi głośnikami

Automatyczny poziom gło. - Po przełączeniu na „on” siła głosu pozostanie na jednakowym poziomie bez względu na wejście/źródło

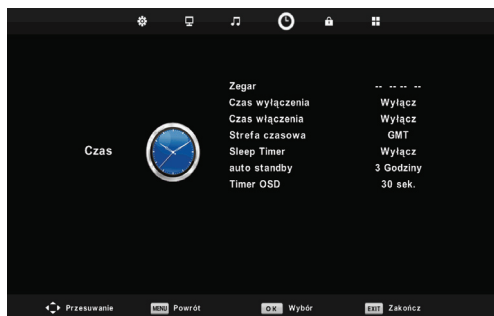
Wyjście cyfrowe - Jest to cyfrowe wyjście COAX Audio, które ustawiamy zgodnie z następującymi opcjami:*

Wył	Wyłączone
Auto	Automatycznie dobiera najlepsze ustawienia
PCM	Tę możliwość wybieramy, jeżeli jesteśmy podłączeni do urządzenia Stereo Hi-fi przez przewód koncentryczny (kodowana modulacja impulsowa (PCM) z wykorzystaniem cyfrowej postaci sygnału analogowego)

Przełącznik - Zwiększenie albo zmniejszenie siły kompletnego dźwięku

* - Tylko dla modeli z cyfrowym wyjściem COAX

Menu czasu



Zegar - ustawienie daty i czasu

Czas Wyl - Umożliwia Wam ustawienie konkretnego czasu wyłączenia Waszego TV

Czas Wł - Umożliwia Wam ustawienie konkretnego czasu włączenia Waszego TV, przy czym zostanie wyświetlony kanał, źródło sygnału i siła dźwięku. Ta funkcja może się włączać ponownie każdego następnego dnia albo tylko w wybranym dniu.

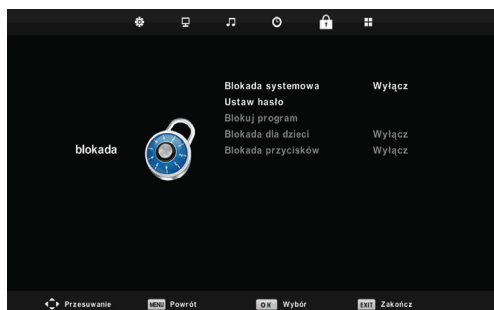
Strefa czasowa - Służy do zmiany aktualnej strefy czasowej

Sleep Timer - Umożliwia Wam ustawienie wyłączenia po upływie pewnego czasu tak, żeby telewizor sam wyłączył się po upływie określonego czasu. Wyłączenie -> 10min -> 20min -> 30min -> 60min -> 90min -> 120min -> 180min -> 240min

Auto standby - Wyłącza i włącza funkcję

Timer OSD - Czas wyświetlania OSD menu

Menu blokada



Blokada systemowa - Umożliwia Wam zamykanie i otwieranie menu. Będziecie poproszeni o wprowadzenie 4 cyfrowego hasła, wpisywanie hasła kończymy, naciskając przycisk ◀. Do kasowania korzystamy z przycisku ▶. Wstępnie ustawionym hasłem jest 0000.

Ustaw hasło - Zmien domyślne hasło.

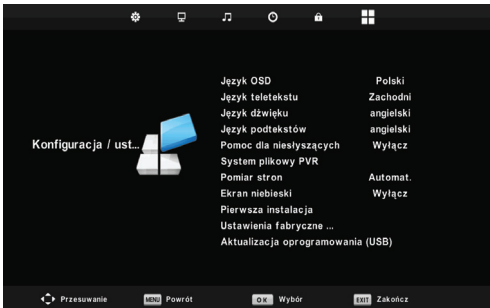
Blokuj Program - Zablokować określone kanały telewizyjne.

Sterowanie menu TV

Blokada dla dzieci - Blokowanie kanałów telewizyjnych oparte na ograniczeniach wiekowych.

Blokada przycisków - Zablokowanie przycisków TV.

Menu konfiguracja



Język OSD - Umożliwia Wam zmianę języka menu

Język teletextu - Umożliwia Wam zmianę języka teletextu

Język dźwięku - Umożliwia Wam zmianę języka dźwięku

Język podtekstów - Umożliwia Wam zmianę języka podtekstów

Pomoc dla niesłyszących dosłyszający - Jeśli sygnał zapewnia wsparcie dla niesłyszących, po naciśnięciu „Subtitle” będą wyświetlane napisy. W przypadku ustawienia dla niesłyszących na wł. i przełączając się na kanał ze wsparciem dla niesłyszących, napisy dla osób niedosłyszących zostaną włączone automatycznie

System plikowy PVR - Umożliwia zarządzanie systemem plików z podłączonych urządzeń USB.

Pomiar stron - Format obrazu może się zmieniać zależnie od kanału/nadajnika. Istnieje dużo różnych możliwości zaspokojenia Waszych potrzeb.

Automat	Automatycznie dobierany jest najlepszy format obrazu. Taki, że obraz jest we właściwym położeniu. Mogą jedynie wystąpić czarne pasy w górnej/dolnej części ekranu i/albo po jego bokach.
4:3	Format 4:3 jest wyświetlany w pierwotnej wielkości. Do wypełnienia ekranu 16:9 niezbędne są boczne pasy.
16:9	Format ekranu z sygnałem regularnym 16:9. Obraz 4:3 zostanie rozciągnięty wyłącz cały ekran
Powiększenie 1/2	Obraz ma poprawne proporcje, ale zbliżamy go, żeby wypełnił cały ekran
Pełny obraz	Rozciąga obraz do pełnego ekranu

Ekran niebieski - Jeżeli na wejściu nie ma żadnego sygnału, to kolor tła zmienia się pomiędzy jasnoniebieskim i ciemnoniebieskim kolorem (do dyspozycji tylko w niektórych źródłach).

Pierwsza instalacja - Stars the first time instalation setup.

Ustawienia fabryczne - kasuje menu do poziomu ustawień fabrycznych.

Aktualizacja oprogramowania (USB) - Od czasu do czasu możemy pobrać nowe oprogramowanie firmowe w celu poprawienia funkcjonowania telewizora (można je pobrać). To menu umożliwi Wam zainstalowanie w telewizorze nowego oprogramowania/firmware. Więcej szczegółów o sposobie pobierania zostanie udostępnione razem z tym oprogramowaniem.

Po udanej aktualizacji oprogramowania przez ponownym uruchomieniem TV usunąć pamięć USB z telewizji.

HDMI CEC* - umożliwia obsługę urządzeń podłączonych przez złącze HDMI pilotem zdalnego sterowania.

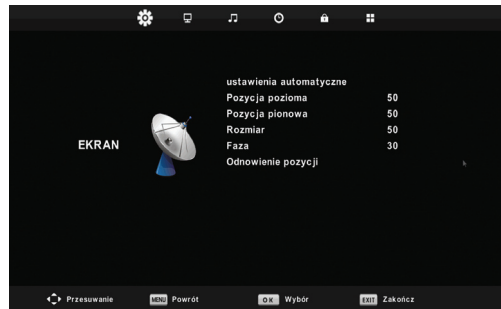
Auto Power* - automatyczne włączanie / wyłączanie urządzeń podłączonych przez złącze HDMI CEC

Device menu* - zarządzanie menu urządzenia za pomocą pilota do telewizora.

HDMI ARC* - umożliwia przesyłanie sygnału audio z transmisji naziemnej / przez HDMI do odbiornika AV bez użycia dodatkowego kabla audio. Funkcja ta jest dostępna tylko w złączu (wyjście) HDMI 2.

Podłączone urządzenie musi być zgodne z HDMI CEC*

Ustawienia PC *



Auto. Pozycja - Umożliwia automatyczne skonfigurowanie

telewizora do użycia go, jako monitor komputerowy

Poz. pozioma - Zmiana poziomego położenia obrazu

Poz. pionowa - Zmiana pionowego położenia obrazu

Rozmiar - Wzrost wielkości obrazu

Faza - Służy do ustawienia opóźnienia fazy w celu zmniejszenia szumów obrazu

Odnowienie pozycji - Powrót do ustawień początkowych

Podpowiedź: jeżeli komputer jest przez pewien czas nieaktywny, to telewizor przełącza się do stanu „oczekiwania”, (ekran wyłącza się w celu oszczędności energii). W celu ponownego uruchomienia go, naciskamy przycisk „stanby”.

* - Dla wybranych modeli

Sterowanie menu TV

Siedmiodniowy program tv

PRZEWODNIK KANAŁOWY

15:30 - 15:33 01 Wrz 1998

Contains video with AFD 0: coded frame is 16:9

01 Wrz 1998 15:30:00

01 Wrz 1998

1 AFD0, 16:9	15:30-15:33 AFD0 16:9	Teraz
2 AFD0, 4:3	15:33-15:37 AFD0 16:9	Nastę...
3 AFD1, 16:9		
4 AFD1, 4:3		
5 AFD2, 16:9		
6 AFD2, 4:3		
7 AFD3, 16:9		
8 AFD3, 4:3		

● Nagrywanie

● Uwaga, upomnienie

● Dzień poprzedni

● Następnego dnia

⏮ Posunąć widok

🔍 Info szczegóły

EXIT Zakończ

Program TV jest dostępny w cyfrowym trybie TV. Udostępnia informacje o przyszłych programach (tam, gdzie jest to obsługiwane przez kanał freeview). Można obejrzeć początki i końce wszystkich programów na wszystkich kanałach na kolejne 7 dni, wprowadzić uwagi i zaplanować ich nagrywanie.

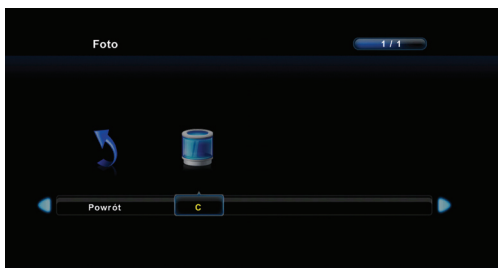
1. Naciskamy [TV GUIDE]. Pojawi się program TV na kolejne 7 dni
2. W menu poruszamy się za pomocą ▼▲◀▶
Teraz można:
Ustawić przypomnienie naciskając GREEN (ZIELONY)
Program z poprzedniego dnia można obejrzeć naciskając YELLOW (ŻÓŁTY)
Program z następnego dnia obejrzeć naciskając BLUE (NIEBIESKI)
3. Naciskając [EXIT] kończymy pracę z 7-dniowym programem TV

Tryb USB / odtwarzacz mediów

Tryb USB umożliwia odtwarzanie treści różnych typów, które są zapisane w Waszej pamięci USB. Prosimy przejść do strony ze specyfikacją techniczną w sprawie kompatybilności typowych plików. Po przełączeniu na źródło USB na ekranie pojawia się powyższe menu. Treść zostaje podzielona na Foto, Muzykę, Film i Text, zależnie od typu pliku.



4. W menu można się poruszać za pomocą przycisków strzałek ▲/▼/◀/▶. Dla potwierdzenia pozycji, którą chcecie odtwarzać/wyświetlić, naciskamy przycisk [OK].



5. Wybieramy odpowiedni napęd. (Jeżeli Wasz napęd ma 1 miejsce, to będziecie oglądać tylko 1 pozycję)



6. teraz możecie otworzyć pozycję. Naciskamy OK, żeby ją wyświetlić.



7. Podczas oglądania sterujemy pozycją za pomocą albo naciskamy (i) i korzystamy z przycisków ▲/▼/◀/▶ (i) (OK)

DVD menu*

Do menu wchodzimy naciskając przycisk [D. SETUP] na pilocie. Do menu wchodzimy naciskając [OK]. Jeżeli chcemy zmienić jakiegokolwiek wcześniejsze ustawienie, korzystamy z przycisków ▲/▼/◀/▶ strzałek. Każde ustawienie zatwierdzamy przyciskiem [OK] Menu możemy opuścić w każdej chwili, naciskając przycisk [D. SETUP].

Strona ustawień głównych

V Type - Wybieramy z następujących możliwości

4:3PS	Tradycyjny format obrazu, często stosowany w starych filmach
4:3 LB	Tradycyjny obraz, który był przystosowany do ekranu panoramicznego
16:9	Szerokokątny format obrazu

Język OSD - Umożliwia Wam zmianę języka menu

Strona ustawień dźwięku

Ustawienia głośników - Wybieramy z następujących możliwości

LT/RT	Set LT/RT Downmix
Stereo	Set Stereo Downmix

Ustawienia dolby digital

Dual Mono - Wybieramy z następujących możliwości

Stereo	Wyjścia 2 kanałów dźwięku prawego i lewego
Mono L	Wyjście dźwięku z lewej
Mono R	Wyjście dźwięku z prawej
Mix Mono	Wyjście jednokanałowe dźwięku zmieszanego dla lewego i prawego kanału

Dynamic - To jest odstęp między najcichszymi a najgłośniejszymi dźwiękami. To ustawienie działa tylko z DVD nagranych w Dolby digital.

Strona ustawień

Rodzaj TV - Wybieramy z następujących możliwości

NTSC	Zwykłe dyski z Ameryki Północnej, Japonii, itp.
PAL	Standard dla dysków z Anglii/Europy, większej części Azji, Australii, itp.
Auto	Dla NTSC i PAL

Domyślne - Ta opcja umożliwia skasowanie wszystkich ustawień DVD i przejście do ustawień fabrycznych.

Często stawiane pytania

Ogólnie	Chcę mieć głośniejszy dźwięk po podłączeniu dodatkowych głośników	Istnieją 2 możliwości. 1) Wykorzystujemy cyfrowe wyjście COAX podłączone do zewnętrznego systemu wzmacniacza/dźwięku przestrzennego. 2) Do podłączenia do systemu wzmacniacza/dźwięku przestrzennego trzeba wykorzystać 3,5 mm wyjście słuchawkowe i 3,5 mm kabel połączeniowy (dostępny osobno).
Ogólnie	Dlaczego niektóre opcje w menu są niedostępne i zaznaczone	Niektóre opcje są do dyspozycji tylko dla pewnych źródeł, na przykład HDMI, PC/VGA. Nie ma ich do dyspozycji przy innych źródłach, dla których są nieużyteczne.
TV	Przełączyłem na cyfrową TV, ale nie odbierałem żadnego albo wszystkich kanałów i/ albo kanały, które odbierałem przerywają.	1) Sprawdźcie, czy jesteście w zasięgu cyfrowej TV. 2) Sprawdźcie, czy stosujecie antenę, która może dobrze odbierać sygnał cyfrowy. W większości przypadków potrzebny jest zewnętrzny wzmacniacz/antena szerokopasmowa. W miejscach, które mają doskonałe pokrycie cyfrowe, można zastosować zwykły typ anteny, ale jest bardzo prawdopodobne, że będzie trzeba włączyć wzmacniacz pomiędzy gniazdko antenowe w TV a gniazdko antenowe na ścianie. Do dobrego odbioru sygnału cyfrowego nie można zastosować anteny przenośnej/domowej
TV	Przestroiłem swój telewizor, ale po jego wyłączeniu kanały nie zostały zapisane	Po zakończeniu pierwszej instalacji prosimy kierować się częścią instrukcji z menu ustawień, która zawiera odpowiednią procedurę.
VCR/DVD nagrywanie	TV podłączyłem do mojego VCR albo DVD przez SCART, ale nie mogę nagrywać	KCo do podłączenia przez SCART, to przewód antenowy powinien być podłączony z gniazdka antenowego do VCR/DVD a inny przewód antenowy z VCR/DVD do TV.
Konsole gier	PS3 podłączyłem do TV przez HDMI, konsola jednak nie odbiera żadnego obrazu ani dźwięku	1) Sprawdzamy, czy źródło TV jest na HDMI 2) Sprawdzamy, czy ustawienia na PS3 są zgodne z instrukcją PS3
Konsole gier	Mam podłączony Xbox 360 do TV przez przewód składowych sygnału (Czerwony, Zielony i Niebieski), ale nie odbieram żadnego dźwięku	Przewody składowych sygnału udostępniają tylko obraz HD. Do odtwarzania dźwięku konieczne jest podłączenie czerwonych i białych przewodów audio z Xboxa do czerwonego i białego złącza na tylnej ścianie TV.



Fontos biztonsági utasítások



Kérjük, olvassa el ezeket az utasításokat. A készülék használata előtt ajánlatos a teljes biztonsági és használati utasítás elolvasása.

- ☛ Hogy csökkentse a tűz vagy elektromos áram okozta baleset veszélyét, vagy a készülék meghibásodását, ne tegye ki por, eső vagy nedvesség hatásának, ne rakjon rá vagy közelébe semmilyen folyadékot tartalmazó tárgyat.
- ☛ Ne helyezze a készüléket lezárt helyre, győződjön meg arról, hogy semmi nem takarja a TV készülék hátoldalán található szellőző nyílásokat.
- ☛ A TV készülékkel, annak részeivel beleértve az elemeket is, bánjon környezetkímélő módon. Reciklálás tekintetében felmerülő kétségek esetén vegye fel a kapcsolatot a helyi szervekkel az újrahasznosítást illetően.

Tűzveszély megelőzése érdekében soha ne közelítsen ehhez a termékhez gyertyával vagy más nyílt lánggal.



Biztonság

- ☛ Soha ne próbálja kicserélni a hálózati csatlakozót, amennyiben erre nincs képesítése és jogosultsága. Hálózati kábel cseréjének szüksége esetén forduljon a gyártóhoz információért a megfelelő helyettesítőről.
- ☛ Soha ne használja a TV készüléket, ha az bármilyen módon sérült.
- ☛ A készüléket mindig vízszintes felületre helyezze, ahol nincs kitéve erős rezgéseknek.
- ☛ Ügyeljen arra, hogy a TV készülék nincs ráhelyezve a hálózati kábelre, mert súlya megsértheti a kábelt, ami balesetveszélyes.
- ☛ Soha ne helyezzen a TV készülékre mobiltelefont, reproduktort vagy más berendezést, amely a TV készülék rádió vagy magnetikus zavarását okozhatja. Ha a zavarás látható, távolítsa el a zavaró készüléket a TV közeléből.
- ☛ A készülék hálózatról történő lekapcsolásához kérjük, használja a TV oldalán, alján vagy hátulján található többpólusú kapcsolót. A kapcsoló könnyen hozzáférhető kell, hogy legyen.
- ☛ Az elemeket (tápegységet vagy telepített elemeket) ne tegye ki magas hőmérséklet, napsugarak, tűz, stb. hatásának. A készüléket a ventiláció miatt a faltól legalább 4 cm távolságra helyezze.
- ☛ A TV nem alkalmas mint munkaállomás.

Karbantartás

- ☛ A készüléket puha, száraz kendővel tisztítsa. Ha a felület rendkívül piszkos, tisztítására használjon finom szappanos vízben vagy gyenge szaponát oldatban nedvesített törlőkendőt.
- ☛ Az LCD/LED képernyőre ragadt szennyeződések eltávolítására használjon szemüvegek tisztítására alkalmas szert.
- ☛ A készülék tisztítására soha ne használjon alkoholt, hígítót vagy benzolt.
- ☛ Kémiaileg kezelt törlőkendő használata előtt mindig alaposan olvassa el a hozzá csatolt utasítást

FIGYELMEZTETÉS: Ha víz vagy más folyadék kerülne a TV készülékbe a képernyőpanel felületén keresztül, az meghibásodáshoz vezethetne.

Csomagolás

- ☛ A legbiztonságosabb megoldás terméke szállításánál az eredeti doboz/csomagolás használata – kérjük, tartsa meg a csomagolást ilyen esetre.
- ☛ Garanciában történő javítás vagy egyéb segítség esetén szüksége lesz az eredeti dobozra/csomagolásra. A garanciális javítást nem fogjuk tudni véghezvinni, ha nem fogja tudni a terméket helyesen becsomagolni.

Kérjük, olvassa el ezeket az utasításokat. A készülék használata előtt ajánlatos a teljes biztonsági és használati utasítás elolvasása.

Fontos biztonsági utasítások

Fontos információk videojáték, számítógép, speciális feliratok vagy más nem mozgó feliratok ábrázolásával kapcsolatban

- Nem mozgó képeket tartalmazó programok gyakori ábrázolása az LCD képernyőn tartós „árnyékképet” okozhat.
- Ez a kép normál programoknál stacionárius, nem mozgó képként látható a háttérben. Ez a visszafordíthatatlan LCD/LED képernyő károsodás csökkenthető a következő lépések segítségével:

1. Fényerő/kontraszt beállítás csökkentésével a minimális nézhető szintre.
2. Nem mozgó kép hosszan tartó ábrázolásának elkerülésével.
3. Készülék kikapcsolásával, amennyiben azt tényleg nem használják.

- Néhány példa azokról a képekről, amelyekre kell, hogy oda figyeljen (a lista nem teljes):
 - » TV csatornák logója, például vásárlási csatorna logója és az árak kiégve maradnak, ha ábrázolásuk nagy fényerőnél mozdulatlanul történik. Mozgóképeknél, vagy alacsony kontraszt beállításnál kisebb az esélye az úgyn. képernyő öregedésnek.
 - » Idő ábrázolása
 - » Teletext: Ne nézzen sokáig nem mozgó oldalt
 - » TV/DVD Menü: pld. a DVD diszk tartalmának listája
 - » Szünet mód: Ne hagyja a TV készüléket hosszan ebben a módban, ha DVD-t vagy videót néz.

Fontos – ha egyszer megjelenik az árnyékkép / képernyő kiégés, az már sosem tűnik el, ez jótállás keretében javíthatatlan.

Hogyan semmisítse meg a terméket?

Elemek

- Az elemek behelyezésénél figyeljen a helyes polaritásra.
- Ne használjon különböző típusú elemeket, ne keverjen régi elemeket újakkal.
- Az elemeket környezetbarát módon semmisítse meg.
- Néhány területen az elemek megsemmisítésének módja szabályozva van. Kérjük, elől érdeklődjön a helyi szervetknél.



Hulladék kezelés

- Kérem a készülék használatának végétől, ne dobja a szortírozatlan közösségi hulladékok közé. Kérem juttassa el a kijelölt gyűjtőhelyre, hogy ott megfelelően újrafeldolgozzák a WEEE alapján. Ennek betartásával hozzájárul a környezet védelméhez, és az erőforrások újrafeldolgozásához. Kérem keresse fel az értékesítőt, vagy a helyi hatóságokat több információért.



FIGYELMEZTETÉS:



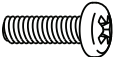
Ez a figyelmeztetést tartalmazó etikett a készülék hátoldalán van elhelyezve

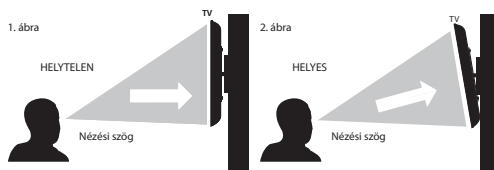
EZ A BERENDEZÉS 1. OSZTÁLYÚ LÉZER TERMÉK. EZ A BERENDEZÉS VISZONT, LÁTHATÓ LÉZER SUGARAT HASZNÁL, AMELY RÁIRÁNYÍTÁSNÁL VESZÉLYES BESUGÁRZÁST OKOZHAT. LEJÁTSZÓ HASZNÁLATÁNÁL ÜGYELJEN AZ UTASÍTÁSOK HELYES BETARTÁSÁRA. HA A BERENDEZÉS FALI KONNEKTORHOZ VAN CSATLAKOZTATVA, NE NÉZZEN KÖZELRŐL A NYÍLÁSOKON ÁT A BERENDEZÉS BELSEJÉBE. AZ IRÁNYÍTÓK VAGY BEÁLLÍTÁSOK HASZNÁLATA, VAGY A LÉPÉSEK ELVÉGZÉSE MÁSKÉP MINT A MEGADOTT MÓDON, VESZÉLYES RADIÁCIÓHOZ VEZETHET.

NE NYISSA FEL A BURKOLATOKAT, ÉS A KÉSZÜLÉKET SAJÁT KEZÜLEG NE JAVÍTSA. A SZERVIZT BÍZZA ARRA JOGOSULT SZEMÉLYEKRE.

Mit tartalmaz a csomagolás

A TV készülék a következő kiegészítőket tartalmazza

 1x TV	 1 x Távirányító
 2 x AAA Elemek	 1 x Használati útmutató
 1x Állvány 1x Állvány összekötő	 1x RF cable
 1 x telepítőcsomag	 1x garanciaalap



Fontos tájékoztató

Helyezze a készüléket a falhoz közel, hogy megelőzze a készülék leesését, abban esetben ha meglöki.

A lejjebb található útmutató, a tv egy biztonságosabb felállítását mutatja, amelyben a falhoz rögzíti azt. Ez megelőzi annak lehetőségét, hogy a TV megsértsen, egyben, hogy a készülék károsodjon.

Ezen módszert akkor szokás használni, ha a készüléket üvegfelületre helyezik, és nem kívánja hozzáférni semmihez.

Figyeljen arra, hogy gyermekek ne másszanak a TV-re, illetve ne lógjanak azon.

Ezen felállítási típushoz szüksége lesz egy biztosító kötélnél.

A) Egy, vagy mintkét fali csatlakozó csavar használva (a csavarok a készülékkel együtt a készülékbe csavarozva érkeznek) rögzítse a kötel egyik végét a TV-t fali csatlakozójához.

B) a rögzítő kötel másik végét rögzítse a falhoz.

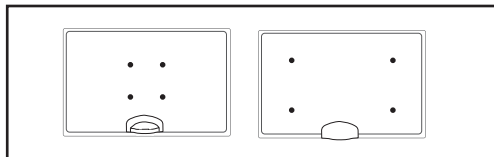
Az állvány felszerelése

Kérem kövesse a gyorsfelállítási útmutatóban található utasításokat, amellyet a kiegészítők között talál meg

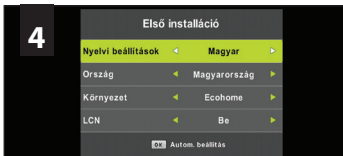
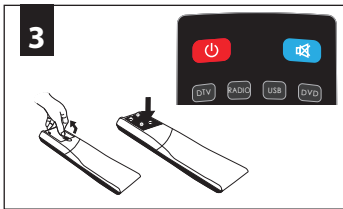
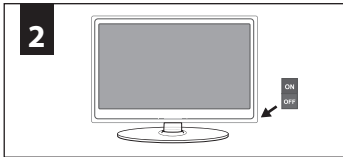
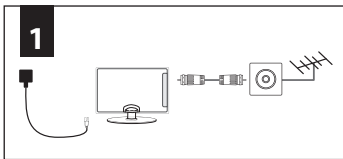
TV falra rögzítése

Ehhez a TV-hez VESA 100 vagy ezzel egyenértékű fali konzolra van szükség.

1. Távolítsa el az alul feltüntetett négy csavart.
2. Most egyszerűen helyezze a fali tartót a TV hátoldalán található nyílásokba. A nyílásokat az alábbi képen ábrázoljuk.



Ha a TV a falon a szemmagasságnál magasabban van rögzítve, az optimális nézést úgy éri el, hogy a TV készüléket megdönti lefelé úgy, hogy a képernyőt merőlegesen nézze. Lásd 1. és 2. ábra.



Kezdés – Elsődleges beállítás

1. A mellékelt RF kábel segítségével csatlakoztassa a TV-t a TV antenna konnektorhoz (A ábra). A hálózati kábelt csatlakoztassa a hálózati aljzatba (B ábra).
2. A TV készüléket kapcsolja be a TV oldalán található főkapcsolóval.
3. A mellékelt elemeket helyezze a távirányítóba és kapcsolja be a TV-t a Standby gomb megnyomásával.
4. Most az első installáció képernyője üdvözlí Önt. Ha ez nem jelenik meg, nyomja meg a távirányítón a [MENU] gombot, és utána 8-8-8-8 és a menü megjelenik. *Folyamatban lévő fejlesztésünk eredményeképp, a készülékbe integráltunk egy új funkciót (Ecohome), amely az első telepítésnél jelenik meg. Ez a funkció segít csökkenteni az áramfogyasztást, ennek megfelelően 15%-al kevesebb áramot fogyaszt. Az Ecohome funkció a képernyő fényerejét csökkenti. Amennyiben ez a beállítás nem megfelelő az Ön környezete számára, válasszon más beállítást (megjegyzés: A "professional" beállítás az optimális alapbeállítás, de 15% al több energiát fogyaszt mint az Ecohome).*
Kérem válassza ki a kívánt nyelvet, országot, és környezetet.
Állítsa az LCN-t ON-ra, amennyiben a talált csatornákat prioritása alapján kívánja rendezni (csak DVB-C csatornák).*
Nyomja az OK gombot, hogy elkezdje a hangolást.
5. A következő lépésben válassza ki a digitális közvetítés típusát. Választhat DVB-T (földfelszíni), DVB-C (kábel) között. Az analóg csatornákat automatikusan megkeresi, mivel a szolgáltatók többsége rendelkezik analóg csatornákkal.*
Válassza ki a DVB-C-t, amennyiben a készüléke kábelszolgáltatáshoz van csatlakoztatva. Nyomjon majd MENU-t, válassza ki a NETWORK ID-t és adja meg a hálózati azonosítót. Az OK lenyomásával megkezdődik a keresés.*

Tanács:

Ha a készülék talál csatornát, de nem találja meg az összes csatornát, helyesen működik, de a kapott szignál nem elég erős. (A szignál erőssége meg kell hogy haladja a 85 %-ot – a szignál erősségét a csatornák váltásánál láthatja). Hogy minden rendelkezésre álló csatornát fogni tudjon, növelnie kell a bejövő szignál erősségét. Ennek a leggazdaságosabb módja egy erősítő vásárlása és annak a konnektor és a vevőkészülék közé történő bekötése. Ha ez nem oldja meg a problémát, ki kell hogy cserélje az antennát egy digitális szignált befogadó magasabb hasznú antennára.

* - Csak DVB-C tunerrel rendelkező modellekhez

Távírányító

1. **STANDBY** – TV átkapcsolása készenléti módba és vissza.
MUTE – Hang kikapcsolása / bekapcsolása..
DTV – Váltson digitális forrásra.
RADIO – Váltson digitálisra, illetve a rádió és TV digitális forrásai között.
USB – Átkapcsolás USB forrásra.
DVD¹ – Átkapcsolás DVD forrásra
2. **0 – 9** – TV csatorna közvetlen választása.
TV GUIDE – Megnyitja a 7 napos műsorkalauzt (digitális üzemmódban).
 – Visszakapcsolás az előzőleg nézett csatornára.
VOL ▲/▼ – Hangerő növelése / csökkentése.
S.MODE – Lapozzon a hang módok között.
P.MODE – Lapozzon a kép módok között.
FAV – Megjeleníti a Kedvencek listát. .
CH ▲/▼ – Nézett csatorna fel vagy le kapcsolása.
3. **(▲/▼/◀/▶/OK)** – Lehetővé teszi az on-screen menüben történő mozgást és a rendszer beállítását az ön választása szerint..
MENU – OSD menü megjelenítése.
EXIT – Menü elhagyása.
SOURCE – Bemenet/forrás menü megjelenítése.
INFO – Nyomja meg egyszer és információkat jelenít meg az aktuális/ következő csatornáról, kétszer az aktuális programról szóló információkat jeleníti meg.
4. **ASPECT** – Képernyő átkapcsolása a különböző képformátumok között.
SLEEP – Ismétlődő megnyomásával haladjon az alvásidőzítő lehetőségei között.
AUDIO – A hang nyelvének megváltoztatása (ha hozzáférhető).
SUBTITLE – Képernyő alján található felirat ablak ki-be kapcsolása.
TEXT – Teletext mód - belépés a Teletextbe
TEXT HOLD – Teletext mód - Aktuálisan megjelenített oldal megállítása.
TEXT DVD ZOOM – DVD mód - Teletext mód - Közelítés -
DISPLAY – Képernyő kikapcsolása rádió hallgatásánál.
DVD MENU¹/Rec² – DVD mód - DVD lemez kínálatának megjelenítése
PVR mód – Rögzíti, ami épp megy a TV-ben
DVD SETUP¹/Rec List² – DVD mód – DVD beállítás menü megjelenítése.
PVR mód – Kinyitja a korábban rögzítettek listáját.
 – Aktuális fejezet újra indítása
 – Előrehaladás a következő fejezetre
 /  – Lejátszás megszakítása / Diszk kitolása DVD módban.
 – Lejátszás gyors visszatekerés módban.
 – Lejátszás gyors előretekereés módban.
 – Lejátszás / szünet
GOTO¹ – DVD mód - Menj a konkrét fejezetre.
A-B¹ – DVD mód - Nyomja meg egyszer, hogy beállítsa a pontot, nyomja meg még egyszer, hogy visszatérjen a pontra.
ANGLE¹ – DVD mód - Válasszon más DVD szöveget (ha lehetséges).
REPEAT – DVD mód¹ - USB mód - Lejátszás megismétlése.
Piros, Zöld, Sárga, Kék gombok – hozzáadott teletext az OSD funkciói között
Sárga gomb³ – Váltás a 3D



1 - csak DVD lejátszóval rendelkező TV-knél elérhető

2 - Csak PVR funkcióval rendelkező TV-knél elérhető

3 - Csak 3D kép megjelenítésre képes TV-kben

TV Gombok

	Lemez kiadása*
	Lemez lejátszása/megállítása*
Vol+	Hangerő növelése és menü jobbra
Vol-	Hangerő csökkentése és menü balra
CH+	Program/Csatorna fel és menü fel
CH-	Program/Csatorna le és menü le
MENU	Menü megjelenítés / OSD
SOURCE	Bemeneti forrás menü megjelenítése
STANDBY	Standby (készületi mód) bekapcsolás / kikapcsolás

Bemenet/forrás-mód választás



Különböző bemenet/ csatlakozás közötti átkapcsolásra szolgál.

a) Távirányító gombjait használva:

1. Nyomja meg a [SOURCE/ AV] gombot – megjelenik a forrás menü
2. Nyomja meg a [▼] vagy [▲] gombot és válassza ki a kívánt bemenetet.
3. Nyomja meg a [OK] gombot

b) TV készülék gombjait használva

4. Nyomja meg a (SOURCE) gombot
5. A CH+ / CH- gombok segítségével tud váltani a bemenetek/ források közt.
6. Nyomja meg a Vol+ gombot a kívánt bemenet/forrás kiválasztásához.

Csatlakozások

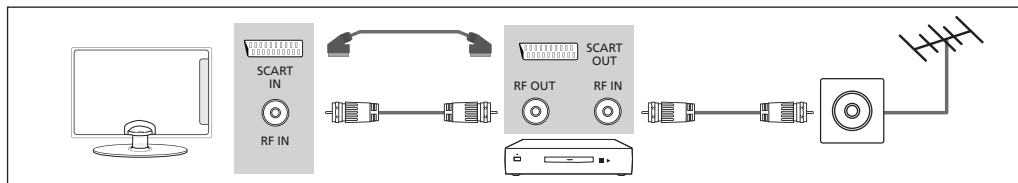
USB USB port	HDMI 1, 2, 3* in HDMI bemenet 1, 2, 3*
VGA(PC) * VGA-PC bemenet	VGA (PC) Audio In * 3.5mm PC audio bemenet
R/L - Video & YPbPr audio In * Component / Video audio bemenet	Video (CVBS) * Video bemenet
Mini YPbPr * Mini Component HD Input	YPbPr * Component HD bemenet
SCART * SCART bemenet	CI Card IN SCART bemenet
RF In RF / TV antenna bemenet	Sat In * Műholdas bemenet
COAX Audio Out * Digitális koaxiál kimenet	HEADPHONES 3.5mm fülhallgató kimenet

* - csak támogatott eszközöket.

Csatlakozások

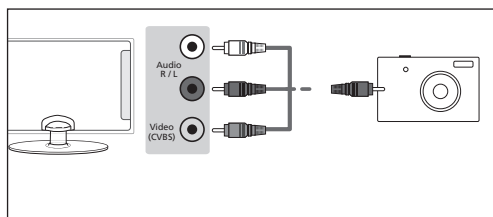
DVD Lejátszó/Rekorder, Video Rekorder, Kábel TV / Szatellit Box csatlakoztatása

A TV bemenet/forrást SCART-ra kell állítani.



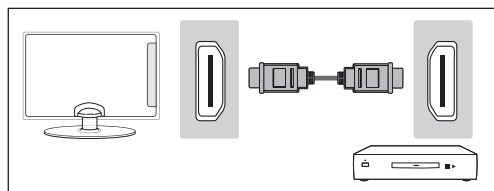
Kamera, fényképezőgép, játék konzol csatlakoztatása

A TV bemenet/forrást videóra kell állítani.



Magas felbontású (HD) készülék csatlakoztatása

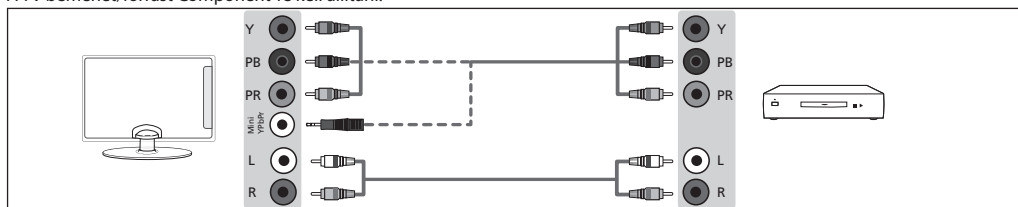
1. lehetőség – HDMI-n keresztül HDMI kábellel. A HDMI kábel audio és videó szignál átvitelére is alkalmas, és lehetővé teszi a digitális minőségű videó és audio élvezését minimális minőség veszteséggel. A TV bemenet/forrást HDMI-re kell állítani.



2. lehetőség – komponens kábellel

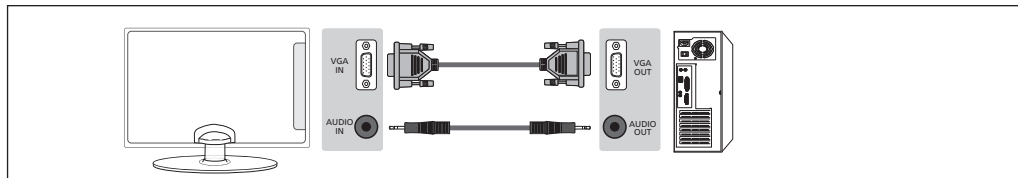
Amennyiben a csatlakoztatni kívánt készülék rendelkezik PIROS, ZÖLD, KÉK, PIROS-FEHÉR csatlakozókkal, akkor a megfelelő kábelek segítségével csatlakoztassa azt a komponens bemenetekhez (piros/zöld/kék – kép, piros/fehér – hang).

A TV bemenet/forrást Component-re kell állítani.



A készülék monitorként való használata *

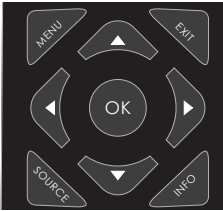
Csatlakoztassa a VGA kábelt (nem kiegészítő) a TV-hez és a PC/Laptophoz. Ahoz hogy a TV hangfalait is használja, csatlakoztassa a TV audio bemenetéhez a PC-je/Laptopja audio kimenetét (3,5mm jack ami nem kiegészítő). A TV forrása a VGA-ra kell legyen kapcsolva.



* - csak VGA csatlakozóval rendelkező készülékekhez.

Emlékeztető: Azon készülékek amelyek nem rendelkeznek VGA csatlakozóval, ne használja számítógép monitornak, mint azt a HDMI-n keresztül tenné.

TV menü



Ebbe a menübe a távirányítón található [MENU] gomb megnyomásával lép be. Az [OK] gomb megnyomásával belép a menübe. Ha bármilyen eredeti beállítást meg szeretne változtatni, a mozgáshoz használja a ▲/▼/◀/▶ navigációs gombokat. Bármilyen beállítást

az [OK] gomb megnyomásával hagy jóvá. A Menüt bármikor elhagyhatja az [EXIT] gomb megnyomásával.

Csatorna menü



Automatikus beállítás - Hozzájárul a készülék digitális és analóg csatornák újrahangolásához.

Analóg kézi hangolás - Lehetővé teszi az analóg adások kézi hangolását.

DVB kézi hangolás - Lehetővé teszi a digitális adások kézi hangolását.

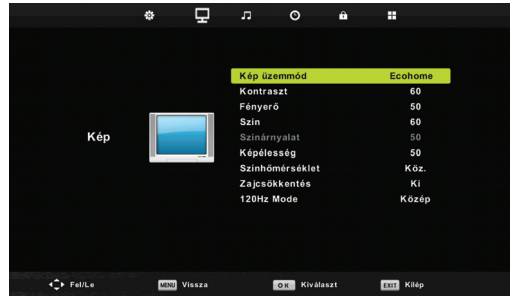
Csatorna beállítások - Lehetővé teszi a csatornák törlését, átugrását és kedvencek hozzáadását.

Menetrend - Listázza a műsor értesítőket.

Jelinformáció - DVB jelinformáció.

CI információk - A fizetett programok figyelését biztosító szolgálat igényli, hogy a TV-be be legyen helyezve a „smartcard”. Ha előfizeti a fizetett programokat, a szolgáltatótól „CAM” és „smardcard” kártyákat kap. A CAM kártyát helyezze a COMMON INTERFACE portba (CI Card In).

Kép menü



Kép üzemmód - Válasszon a következő alap beállítások közül

Alap	Eredetileg beállított alapbeállítás
Dinamikus	Javasolt beállítás a gyorsan mozgó képhez
Mérsékelt	Ezzel a beállítással finomabb színeket és kisebb fényerőt ér el.
Felhasználó	Lehetővé teszi minden beállítás manuális változtatását.
Ecohome	15%-al kevesebb energiafogyasztás.

Kontraszt - Beállítja az egyensúlyt a fekete és a fehér között

Fényerő - A kép fényerejének növelése vagy csökkentése

Szín - Növeli a színességet feketéről és fehérről

Színárnyal - Lehetővé teszi a kép színezési szintjének növelését vagy csökkentését

Képelesség - Kép élességének növelése vagy csökkentése

Színhőmérséklet - Válasszon a következő alap beállítások közül

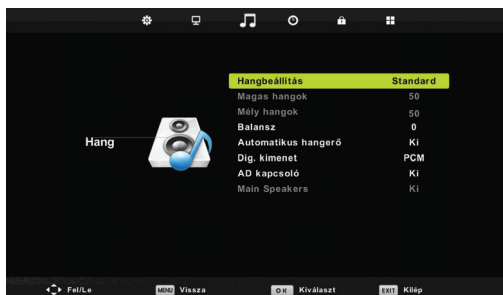
Köz	Eredetileg beállított alapbeállítás Meleg
Meleg	Hangsúlyozott piros szín a képben
Hideg	Hangsúlyozott kék szín a képben

Zajcsökkentés - Válasszon a következő alap beállítások közül

Kia	Kikapcsolja a zavarás csökkentését
Al.	A rendszer minimális beállítása
Közép	A rendszer középfokú beállítása
Mag.	A rendszer maximális beállítása
Standard	Alapbeállítás

TV menü kezelés

Hang menü



Hangbeállítás - Válasszon a következő alap beállítások közül

Standard	Eredetileg beállított alapbeállítás
Zene	Hangsúlyozza a zenét a többi hanggal szemben
Mozi	Élőbb és teljesebb hangot nyújt filmnézésnél
Felhasználó	Választék az Ön személyes hangbeállításaiból
Sport	Hangsúlyozza a hangokat a sporthoz

Tipp: Magas és mély hangszintek csak a „Kezelő” üzemmódban állíthatók.

Magas hangok - magas frekvenciák mennyiségének beállítása a hangban

Mély hangok - alacsony frekvenciák mennyiségének beállítása a hangban

Balansz - átkapcsolja a hangot a jobb és a bal reproduktorok között

Automatikus hangerő - „on”-ra kapcsolás esetén a hangerő egyforma szinten marad tekintet nélkül a bemenetre/forrásra.

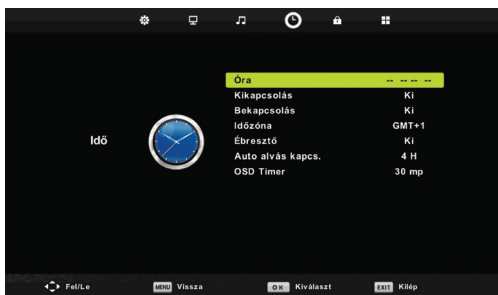
Dig. kimenet* - Ez a digitális COAX Audio kimenet. Válasszon a következő lehetőségek közül:

Off	Kikapcsolva
Auto	Automatikusan kiválasztja a legjobb beállítást.
PCM	Ezt a lehetőséget akkor válassza, ha sztereó HiFi-hez van csatlakoztatva koaxiális kábel segítségével (Impulzuskód-moduláció – analóg jelek digitális közegen történő továbbítására, tárolására)

AD kapcsoló - Teljes hang növelése vagy csökkentése

* - Csak digitális COAX kimenettel rendelkező készülékekhez.

Idő menü



Óra - dátum és idő beállítása

Kikapcsolás - Lehetővé teszi konkrét idő beállítását a TV kikapcsolására.

Bekapcsolás - Lehetővé teszi konkrét idő beállítását, amikor szeretné, hogy a TV bekapcsoljon, miközben megjelenik a csatorna, szignál forrás és hangerő. Ezt a funkciót be lehet kapcsolni mindennapi ismétlődésre, vagy pedig csak egy konkrét napra.

Időzóna - Itt tudja megváltoztatni az aktuális időzónát.

Ébresztő - Lehetővé teszi a kikapcsolás időzítésének beállítását, tehát a TV készülék bizonyos idő eltelté után automatikusan kikapcsol. Kikapcsolva -> 10min -> 20min -> 30min -> 60min -> 90min -> 120min -> 180min -> 240min

Auto alvás kapcs. - KI és be kapcsolja a funkciót

OSD Timer - Lehetővé teszi beállítani az időtartamot, amíg a Menü megjelenítve marad a képernyőn és ami után eltűnik.

Zárolás



Rendszerzár - Lehetővé teszi a menü zárolását/feloldását. meg kell adnia egy 4 számjegyű kódot. Használja a ◀ gombot hogy kilépjen a jelszó megerősítéséből. Használja a ▶ fombot a törléshez. Alapbeállított jelszó 0000.

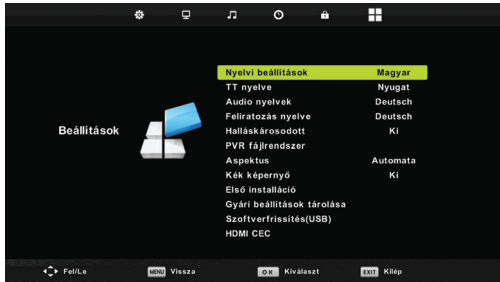
Set Password - Az alapbeállított jelszó megváltoztatása.

Programblokkolás - Zárolja a megadott TV csatornákat.

Szülői felügyelet - Zárolja a csatornákat korszpecifikus tartalmak alapján.

Billentyűzár - Zárolja a TV gombjait.

Funkció menü



Nyelvi beállítások - Lehetővé teszi a menü nyelvének megváltoztatását

TT nyelve - Meghatározhatja a teletext megfelelő nyelvének megjelenítését.

Audio nyelvek - lehetővé teszi a DVB csatornák nyelvének kiválasztását.

Feliratozás nyelve - Lehetővé teszi a felirat nyelvének beállítását DVB-n.

Halláskárosodott - Amennyiben a szolgáltatója lehetővé teszi, a feliratokat a "felirat" gomb lenyomásával megjelenítheti. Amennyiben ezen lehetőséget bekapcsolva hagyja, amikor olyan csatornára kapcsol ahol ezen funkció támogatva van, a szolgáltatás automatikusan bekapcsolódik.

Aspektus - Az EU -ban a képarány változhat a szolgáltatótól. Alább találja ezen különböző lehetőségeket.

Auto	Automatikusan ábrázolja a legjobb képformátumot. Tehát a kép a megfelelő pozícióban van. Fekete vonalak lehetnek a tetején/alján és/vagy szélein.
4:3	A 4:3-as képet az eredeti méretben ábrázolja. Oldalsó vonalak töltik ki a 16:9-es képernyőt
16:9	Szabályos 16:9-es szignálú képernyő formátumok.
Zoom 1/2	A kép azonos arányú, azonban nagyított.
Teljes képernyő	A képarány olyan módú nyújtása, hogy betöltse a képernyőt

Kék Képernyő - változtassa meg a hátteret átlátszóból kékre (csak bizonyos bemeneteken lehetséges)

Első installáció - Első beállítás megkezdése

Gyári beállítások tárolása - A gyári beállítások visszaállítása.

Szoftverfrissítés (USB) - Időről időre új firmwaret adhatunk ki a televízió működésének javítására (lehetséges letöltés). Ez a menü lehetővé teszi az új szoftver/firmware installálását a TV készülékbe. További részleteket arról, hogyan csinálja ezt, a firmwreval együtt adunk ki. A sikeres frissítés után kért újraindítás előtt, kérem távolítsa el az USB sticket a TV-ből.

HDMI CEC* - Lehetővé teszi a TV irányítását egy a HDMI-n keresztül csatlakozott egységen keresztül.

Automatikus bekapcsolás* - Automatikusan le/ bekapcsolhatja a TV-hez kapcsolt készülékeket a HDMI CEC en keresztül.

Készülék menü* - Lehetővé teszi a készülék menüjébe való belépést a TV távirányítóján keresztül

HDMI ARC* - Hangjelet küld a földfelszíni/műholdas adásokból az AV vevőre HDMI-n keresztül, pótlólagos audió kábelek használata nélkül. Ez a funkció csak a HDMI 2 kimeneten elérhető.

A HDMI CEC-et támogatnia kell a készülékének.*

PC beállítás menü*



Automikus igazodás - lehetővé teszi automatikusan konfigurálni a televíziót a számítógép monitoraként történő használatra

Vissz pozíció - megváltoztatja a kép vízszintes pozícióját

Függ. pozíció - megváltoztatja a kép függőleges pozícióját

Méret - Kép nagyságának növelése

Fázis - fáziseltolódás beállítása a képzavarás csökkentése érdekében

Pozíció visszaállítása - Visszaállítja az eredeti beállításokat.

Tipp: Ha a számítógép bizonyos időig nem aktiv, a televízió átkapcsol 'sleep' (alvás) állapotba (a képernyő kikapcsol energiatakarékosság érdekében). Visszkapcsoláshoz nyomja meg a Standby gombot.

*** - csak támogatott eszközöket.**

TV menü kezelés

7 Day TV Guide

7 NAPOS MŰSORÚJSÁG			
17:00 - 17:30 10 Júl 2010		Hirek/Aktuális események	
Fit im Alter			
10 Júl 2010 17:02:16		10 Júl 2010	
800 3sat	17:00-17:30	vivo	Most
801 KiKa	17:30-18:00	SCHWEIZWEIT	Köv
802 ZDF	18:00-18:30	Hessenreporter	
803 zdf_neo	18:30-19:00	Mama lesbisch, Papa schwul	
804 ZDFinfokanal	19:00-19:20	heute	
805 ZDFtheaterkan...	19:20-20:00	Box Office Extra: Robert Downey Jr.	
	20:00-20:10	Tagesschau	
	20:10-20:55	Heinrich Böll - ein "anderer Deutscher"	
● Előző nap		● Előző nap	● Következő nap
*Nézet elt.		Info Details	EXIT Kilép

A TV Kalauz digitális TV módban hozzáférhető. Információt kínál a közelgő programokról (ahol ezt a Digitális csatorna támogatja). Láthatja minden program kezdetének és végének idejét az elkövetkező 7 napban minden csatornán és emlékeztetőket állíthat be.

1. Nyomja meg a [GUIDE] gombot. A következő 7 napos TV kalauz fog megjelenni
2. Mozogjon a menüben a ▼▲◀▶ navigációs gombok használatával.

Most a következő lehetőségek állnak rendelkezésre:

Emlékeztetőt a GREEN (ZÖLD) gomb megnyomásával állíthat be.

Az előző napot megnézheti a YELLOW (SÁRGA) gomb megnyomásával.

A következő napot megnézheti a BLUE (KÉK) gomb megnyomásával.

3. Nyomja meg az [EXIT] -et, ezzel elhagyja a 7 napos TV kalauzt.

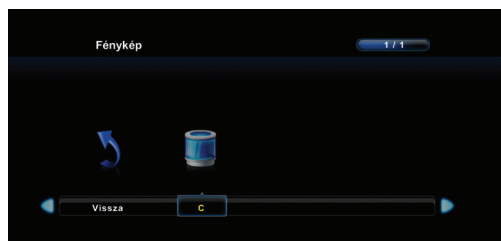
USB mód / Média lejátszó

Az USB mód lehetővé teszi különböző típusú tartalmak lejátszását, amelyeket elmentett az eszközre.

Nézze meg a technikai specifikációt, ami a típusfájlok kompatibilitását illeti. Ha átkapcsol USB forrásra a felül ábrázolt menü jelenik meg a képernyőn. A tartalma fel lesz osztva Fotókra, Zenére, Filmekre és Szövegre, a fájlok típusától függően.



4. A menüben a navigációs gombok segítségével tud mozogni ▲/▼/◀/▶. Ha kiválasztotta a kívánt fájlt, amelyet szeretne lejátszani/megtekinteni, nyomja meg az [OK] gombot



5. Válassza ki a kívánt meghajtót (ha a meghajtó csak 1 partícióval rendelkezik, akkor csak 1 eszközt fog látni).



6. Most meg tudja nyitni a tételt. Nyomja meg az OK-t a megtekintéshez.



7. Nézés közben az eszközt az alábbi gombokkal tudja irányítani

vagy nyomja meg az (i) gombot és használja a ▲/▼/◀/▶ (OK) navigációs gombokat és az (OK) -t.

DVD Menu*

Ahoz hogy elérje ezen menü-t nyomja meg a (D.SETUP) gombot a távirányítón. Amennyiben változtatni kívána az alapbeállításokon, használja a ▲/▼/◀/▶ gombokat. Bármely beállítás megerősítéséhez nyomja meg az OK gombot. A menü elhagyását az (D.SETUP) gombal teheti meg, ami bármikor elvégezhető

Általános beállítási oldal

TV Rendszer - Válasszon a következő lehetőségek közül

4:3 PanScan	Tradicionális képformátum, gyakran használt régi filmeknél
4:3 LetterBox	Tradicionális képformátum, amely széles képernyőjű vetítéshez volt alakítva
Wide	Széles képformátum

OSD nyelv - Állítsa be a kívánt nyelvet

Audió beállítás lap

Hangfal beállítás - Válasszon a következő lehetőségek közül.

LT/RT	Állítsa be az LT/RT lekeverést
Stereo	Állítsa be a Sztereó Lekeverést

Dolby digital Oldal

Dual Mono

Stereo	2-csatornás hang kimenet, ball és jobb
Mono L	Baloldali hang kimenet
Mono R	Jobboldali hang kimenet
Mix Mono	Egycsatornás hang kimenet – bal és jobb keverék

Dynamic range (dinamikus terjedelem) - Ez a különbség a leghalkabb és a leghangosabb hangok között. Ez a beállítás csak akkor működik, ha a DVD diszkek Dolby rendszerben vannak feljázva.

Jellemzők Oldal

TV Típus - Válasszon a következő lehetőségek közül

NTSC	Általában az Észak Amerikából, Japánból, stb. származó diszkeknél használatos
PAL	Standard az Nagy Britanniából/Európából, Ázsia nagy részéről stb. származó diszkeknél.
Multi	NTSC és PAL – hoz is

Default (Eredeti beállítás) - Lehetővé teszi a DVD minden beállításának törlését és visszaállítását a gyári beállításokra.

*- csak DVD lejátszóval rendelkező TV-knél elérhető

Általános információk

Általános	Hangosabb hangokat szeretnék külső hangfalak segítségével.	2 lehetőség áll rendelkezésre: 1) Használjon digitális coax kimenetet a külső erősítő/térbeli hangosításhoz csatlakoztatva 2) Használjon 3.5 mm-es fülhallgató kimenetet és egy 3.5 mm-es csatlakozó kábelt (külön megvásárolandó) külső erősítő/térbeli hangosítás csatlakoztatására.
Általános	A menüben némely tétel miatt hozzáférhetetlen és kiszűrített	Némely lehetőség csak bizonyos forrásoknál hozzáférhető, például HDMI, PC/VGA. Más forrásoknál ezek hozzáférhetetlenek, mivel ezeknél nincs semmilyen hatásuk.
TV	Átkapcsoltam digitális TV-re, de néhány vagy semmilyen csatornát nem fogok, és/vagy a fogott csatornák zavartak.	1) Ellenőrizze, hogy digitális TV vétel térségében tartózkodik-e. 2) Ellenőrizze, hogy olyan antennát használ-e, amely képes jó digitális szignált fogni. A helyzetek többségében szükséges külső erősítő/szélessávú antenna. Azokon a térségeken, ahol remek digitális lefedettség van, használhat függeszthető antenna típust, de nagyon valószínű, hogy erősítőt kellesz bekötnie a TV hátoldala és a fali antenna konnektor közé. Sajnos ahhoz, hogy eléggé jó minőségű digitális szignált tudjon fogni, nem lehetséges hordozható/házi antennát használni.
TV	Áthangoltam a televíziót, de ha kikapcsolom, nem menti el a csatornákat	Fejezze be az első installálást, ehhez nézze meg a Beállítások menü részt ebben az útmutatóban.
VCR/DVD Recorder	Csatlakoztattam a TV-t SCART segítségével a VCR vagy DVD rekorderhez, de nem rögzít	SCART által történő csatlakoztatásnál az antenna kábelt is be kell kötni a fali csatlakozóból a VCR/DVD felvevőbe és egy másik antenna kábelt a VCR/DVD felvevőből a TV-be.
Játék konzol	Csatlakoztattam a PS3-t a TV-hez HDMI-n keresztül, de nem kapok semmilyen képet vagy hangot a TV-ben.	1) Győződjön meg róla, hogy a TV bemenet/forrás HDMI-re van állítva 2) Ellenőrizze a beállításait, hogy azok megegyeznek-e a PS3 használati útmutatójában leírtakkal.
Játék konzol	Csatlakoztattam az Xbox 360 a TV-hez Component kábelt használva (Piros, Zöld & Kék) de nem kapok semmilyen hangot	A Component kábel csak HD képet biztosít. Hang eléréséhez kell, hogy csatlakoztasson egy Piros & Fehér audio kábelt az Xbox-ról a Piros & Fehér phono bemenetbe a TV hátoldalán. Kérjük, nézze meg a „Csatlakozások” részt.





**Universal Media Corporation /Slovakia/ s.r.o.
Mickiewiczova 7104/14,
811 07 Bratislava 1, Slovakia
Assembled in Europe**



BLA/MAN/0124